

Unser Joker!
Opel Corsa
„Rubbert Silverline“
für nur
11.999,- €
Tageszulassung

Autohaus Rubbert GmbH
Vertragshändler der Adam Opel GmbH
21149 Hamburg
Cuxhavener Straße 355
Telefon 70 10 12 0 - Fax 70 10 12 26
OPEL

DER NEUE RUF

58. Jahrgang
24. November 2007 Nr. 47

Die Zeitung zum Wochenende im Großraum Harburg

Bobeck Medienmanagement GmbH · Tel. (040) 70 10 17-0 · Fax (040) 702 50 14

info@neuerruf.de · www.neuerruf.de

50%
RABATT-
ZONE

Rein in die Kfz-Rabattzone!

Bis zu 50% sparen

Bernd Gehrke

Winsener Str. 16 · 21077 Hamburg
Tel. (040) 764 55 86 · Fax 764 30 15

DEVK
VERSICHERUNGEN

Harburg

Die Hamburger Gästeführerin Ingrid Sellschopp liest am 1. Advent Texte von Julie Schrader. In der Kaiserzeit war sie ein gern gesehener Gast in den Harburger Salons.

Lesen Sie mehr auf Seite 2



Harburg

Peter Schuldt: Der Gospeltrain-Dirigent ließ seinen Chor bei einem ausverkauften Auftritt im Rieckhof zu Höchstform auflaufen.

Mehr dazu auf Seite 3

Sinstorf

Es war ein ganz großer Moment für Nicole Seifert aus Sinstorf: Die Rollstuhlbasketball-Europameisterin wurde in Berlin von Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel geehrt.

Lesen Sie auf Seite 6

Harburg

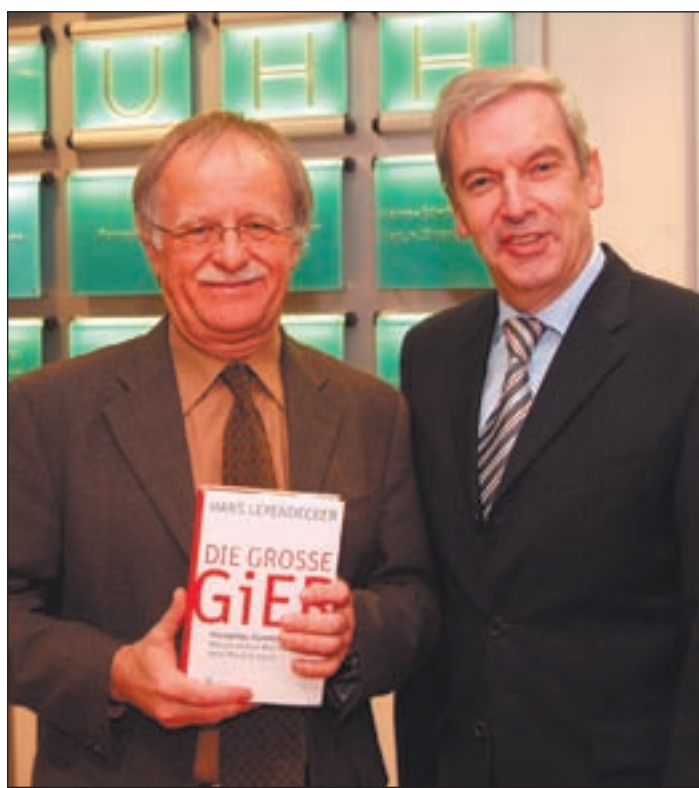
Robert Heinemann: Der schulpolitische Sprecher der CDU erläuterte in der katholischen Schule die Vorteile des Zwei-Säulen Modells.

Mehr auf Seite 12



Leyendeckers Plädoyer für Moral und Ethik

Enthüllungsjournalist sprach an TU



Hans Hans Leyendecker (l.), hier mit seinem Buch „Die große Gier“, wurde vom TU-Präsidenten Edwin Kreuzer im Audimax begrüßt. Foto: Jupitz/TUHH

■ (pm) **HARBURG.** Ein leidenschaftliches Plädoyer für Moral und Ethik in der Wirtschaft hat der bekannte Enthüllungsjournalist Hans Leyendecker – sein Volontariat absolvierte er beim „Stader Tageblatt“ – an der TU gehalten. Sein Thema „Die große Gier – Warum unsere Wirtschaft eine neue Moral braucht.“ Leyendecker tritt in seinen akribisch recherchierten Veröffentlichungen gegen den Verfall von Werten und Normen an, die er beobachtet und dokumentiert. Spätestens seit seinen Enthüllungen die den Flick-Skandal auslösten, sind

Leyendeckers Enthüllungen in Vorstandsetagen und im Management gefürchtet. Die volkswirtschaftlichen Auswirkungen von Korruption und Betrug seien immens „und werden zur Bedrohung für den Wirtschaftsstandort Deutschland,“ so der investigative Journalist, der fast zwei Jahrzehnte für den „Spiegel“ schrieb. Heute ist er für die „Süddeutsche Zeitung“ tätig. Für seine Veröffentlichungen wurde er mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet, darunter auch mit dem Henri-Nannen-Preis 2007.

„Tolle Idee, aber ich weiß nicht.“ Standortstreit für das Zentrum für Wirtschaft, Bauen und Umwelt

■ **HARBURG.** Das überrascht genau genommen nicht unbedingt, denn ein Neubau wie dieser passt architektonisch nur bedingt zu der vorhandenen Bebauung. Verwunderlich eigentlich, denn gerade auf diesen Aspekt wird bei Neubauprojekten immer großen Wert gelegt. So ist es beim neuen Polizeikommissariat auf dem Balatros-Gelände und so war es auch bei den Harburg Arcaden. Der Investor musste eigens neue Ziegelsteine brennen lassen, die mit jenen die für die ehemalige Post die früher dort gestanden hat, in Farbe und Maßen weitestgehend identisch sein mussten. Für das WBZ hatte sich indessen eine Jury im Hauptausschuss der Bezirksversammlung ausgesprochen, der im Kontrast zu der Rathausarchitektur stehen sollte und sich ausdrücklich „nicht an der vorhandenen Architektur orientiert,“ wie der Architekt betonte. Über das Warum sprach am Montag niemand mehr, zu harsch war die Kritik am Standort – sowohl bei SPD als auch bei CDU.

„Wer ist auf die Idee gekommen, diese Fläche zu nutzen,“ fragte verärgert Claus Schlusnath (SPD) nach der Architekten-Präsentation. Das könne nur ein Witz sein, fuhr er fort und stellte fest: „Wir lehnen diesen Standort ab.“ Die SPD warte gerne auch ein Jahr länger bis zur Fertigstellung des WBZ, dafür aber bitte an einem geeigneten Standort. Das forderte Ronald Preuß, Fraktionsvorsitzender der GAL, zum Widerspruch. Der Standort sei im Hauptausschuss für gut befunden worden – von allen Parteien, wie er betonte. Dort hatte der Bezirksamtsleiter Torsten Meinberg das Projekt im Juni vorgestellt „und die SPD hat das abgesegnet“, wunderte sich Preuß. Daher sei die Positi-

on der SPD nicht nachvollziehbar. „Den Standort finde ich nicht in Ordnung,“ sagte auch Horst Krämer (SPD), gleichzeitig aus Vorsitzender des Ausschusses für Umwelt und Bauwesen. Dabei konnte er sich, wie Gerald Boekhoff, Leiter des Fachamtes „Management des öffentlichen Raumes“ bestätigte, auf den Oberbaudirektor Jörn Walter berufen, der ebenfalls Bedenken angemeldet hatte. Die Suche nach einem neuen Standort bringe eine gewalti-

ge Zeitverzögerung mit sich, gab Boekhoff zu bedenken, der gleichzeitig sein Eintreten für einen modernen Anbau erläuterte. Eine Verzögerung würde darüber hinaus

von Peter Müntz

auch finanzielle Mittel infrage stellen. Mit dieser Position gäbe sich der Bezirk nicht zuletzt auch der Lächerlichkeit preis. Das beeindruckte die Abgeordneten wenig. Rainer Bliefmicht (CDU): „Pech für die Verwaltung.“

Als alternativer Standort wird der Parkplatz hinter dem Rat-

haus an der Knoopstraße favorisiert, schließlich sollte es ein Bau für die nächsten 100 Jahre werden, so Bliefmicht. Eine Idee, die auch Michael Hagedorn (ebenfalls CDU) aufnahm. „Wir sollten uns nicht von Fakten schrecken lassen und in Ruhe überlegen,“ gab Bliefmicht seinen Bedenken Ausdruck. Dem schloss sich auch sein Parteikollege Franz-Alexander Bernhard an: „Eine witzige Idee,“ stellte er fest, aber „macht es Sinn in den schönen Innenhof so etwas reinzubauen?“ fragte er in die Runde um festzustellen: „Tolle Idee aber ich weiß nicht.“ Damit brachte er ungewollt auf den Punkt, was niemand auszusprechen wagte: Keiner wusste es genau, weil dem Ganzen ein grandioses Missverständnis zugrunde lag. Denn die Jury hatte lediglich dem „Entwurf“ zugestimmt – nicht mehr.

Fortsetzung auf Seite 11



Die Architektur des WBZ mit seiner originellen Fassade aus Holzelementen und so genannten „Luken“ sowie einem ausgetüftelten Energiekonzept preisen die Kommunalpolitiker als gelungen, der Standort stößt weitestgehend auf Ablehnung. Entwurf: Kitzmann-Architekten

Stadt wird Platz für Platz attraktiver Museumsachse wird schon gebaut

■ (pm) **HARBURG.** Der Senat hat die Neugestaltung von sechs weiteren Plätzen im Stadtgebiet für insgesamt 2,9 Mio. Euro beschlossen. Sie sind Teil eines Gesamtprogramms mit einem Volumen von 11 Millionen Euro. Ziel ist es, öffentliche Plätze attraktiver zu gestalten und damit die Lebensqualität im öffentlichen Raum zu erhöhen. Die Finanzierung aller Maßnahmen erfolgt aus dem Sonderinvestitionsprogramm „Hamburg 2010“ (SIP). Die jeweilige Umsetzung und Planung liegt bei den Bezirken. Jeder Hamburger Bezirk hatte die Möglichkeit, sich mit Projekten zu bewerben. Insgesamt wurden

19 Vorschläge eingereicht. Für eine zweite Stufe (2007/08) wurden drei Plätze ausgewählt, wobei der Rathausplatz/Garten der Archäologie/Museumsplatz (Harburg) bereits in Angriff genommen wurde. Nicht vorhergesehene Aufwendungen bei den Plätzen Eppendorfer Platz und Teufelsbrück sowie bei der „Museumsachse“ Harburg betragen insgesamt 735.000 Euro. Senator Axel Gedaschko: „Plätze sind in jeder Stadt Orte der Kommunikation und Begegnung. Wir müssen diese Räume pflegen und so gestalten, dass die Menschen sich gerne aufhalten. Gut gemachte Plätze sind ein Stück Lebensqualität vor der Haustür.“



Danke, Mama! Jetzt kann ich gut lesen und richtig schreiben.

Melden Sie Ihr Kind noch heute telefonisch zum kostenlosen Test der Lese- und Rechtschreibleistung an. Über den individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert Sie Prof. Dr. Elke Gräßler, 21073 Hamburg, Wallgraben 39, Telefon: 040/76 75 84 04

Testtage im LOS vom 19.11.-30.11.07



Oelkers...richtig gut
HOFLADEN
Adventsausstellung
Sa., 24. Nov., 10–20 Uhr · So., 25. Nov., 10–17 Uhr

Alles um die Tanne
• Tannengrün in gr. Auswahl
• Dekozweige in versch. Gr.
• Deko-Bäume zum 1. Advent
• Türkränze
• Kettensägenkünstler

In der Weihnachtsdiele
• Kaffee und Kuchen
• Glühwein, Würstchen und Grützwurst aus der Pfanne
• Fliederbeersuppe mit Griespudding
• Hobbykünstler zeigen ihr Können

Im Hofladen
• Leckere Landprodukte
• Wildspezialitäten
• Netze Geschenkkisten für Weihnachten
• Geschmackvolle Gestecke + Kränze

Für die Kleinen
• Weihnachtsbäckerei
• Kettenflieger
• Luftballonkünstler
• Töpfern
• Stockbrot backen

21279 Wenzendorf · Klauenburg 6
Tel. 041 65 / 8 04 68
Tägl. von 9.00 – 17.00 Uhr
www.oelkers-hofladen.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – bei jedem Wetter – Ihre Familie Oelkers

Stade aktuell
Stade Aktuell GmbH
Mehr Info: www.stade-aktuell.de

vom 26. 11. bis 23. 12. 07 **41. Stader Weihnachtsmarkt**

ca. 70 Buden und Stände in der gesamten Fußgängerzone der Stader Altstadt von der Holzstraße bis zum Fischmarkt.
Jeweils Montag bis Samstag 10.30 bis 20.00 Uhr, sonntags 12.00 bis 20.00 Uhr.
Weihnachtliche Stimmung... Bummeln und Einkaufen...
Unterhaltung für die Kleinen: Karussells, täglich kommt der Weihnachtsmann...
An den Wochenenden Musik auf dem Weihnachtsmarkt: Bläserorchester, Posaunenchor, Weihnachtslieder... Weihnachtliche Musik in der St.-Cosmae-Kirche.
Kleine Geschenke für den Gabentisch: Christbaumschmuck, Handarbeiten, Spielzeug.
Genießen Sie Spezialitäten der Weihnachtszeit.
Die schwedische Lichterkönigin „Lucia“ kommt am 7. und 8. 12. nach Stade jeweils ab 16 Uhr Bühne Pferdemarkt und am 8. 12. um 17.30 Uhr in die St.-Cosmae-Kirche.

Camper kaufen im Herbst
Bei uns fallen die Preise wie die Blätter
- riesengroße Auswahl
- unschlagbare Preise

Ihr **CARAVAN-PARK**
Lindenstraße 36 · 21629 Neu Wulmstorf-Elstorf
Tel. 0 41 68/900 350 · Fax: 0 41 68/900 351
www.caravan-park-elstorf.de

„Lorca – Mord an der Freiheit“

■ (pm) **HARBURG.** Den Spielfilm „Lorca – Mord an der Freiheit“ (USA/Spanien Frankreich) aus dem Jahr 1997 zeigt die Kulturwerkstatt, Kanalplatz 6 am 28. November ab 20.00 Uhr im Film-Club. Eintritt 3 Euro.

Böhmische Hirtenmesse

■ (pm) **EIBENDORF.** In der Lutherkirche zu Eißendorf, Kirchenhang 21 präsentiert der Bergedorfer Männerchor unter der Leitung von Reimer Trede am 2. Dezember ab 16.00 Uhr die „Böhmische Hirtenmesse“ von Jacob Jan Ryba für Männerchor und Orgel. Ebenfalls im Programm Lieder zum Advent und gemeinsames Singen (Hirtenlieder aus 5 europäischen Ländern). Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Toskana im Großformat

Aquarelle von Heino Beran



Ansicht von San Gimignano; „Nach dem Gewitter“.

Foto: beran

■ **HARBURG.** Aquarelle von Heino Beran sind bis Samstag, 12. Januar im „Ristorante Bixio“, Schellerdamm 23 (Binnenhafen) zu sehen.

Es sind die Ergebnisse einer dreiwöchigen Reise durch die Toskana die Beran im Mai unternahm.

Fern von gewohnten Postkartansichten und jenseits von fotografischen Abbildern zeigen seine Bilder den Blick „um die nächs-

te Ecke.“ Die zumeist großformatigen Bilder sind von Montag bis Freitag zwischen 12.00 und 14.30 sowie von 18.00 bis 23.00 Uhr zu sehen sowie am Samstag von 18.00 bis 23.00 und auch am Sonntag von 11.00 bis 15.30 Uhr.

von Peter Müntz

fischen Abbildern zeigen seine Bilder den Blick „um die nächs-

Ingrid Sellschopp auf Zeitreise mit „Julchen Schrader“

Adventliche Lesung im Hotel Lindtner

■ **HARBURG** Demnächst ist es wieder so weit. Auf Wunsch vieler Harburger hat sich die Hamburger Gästeführerin Ingrid Sellschopp entschlossen, auch in diesem Jahr eine öffentliche Lesung mit Texten aus der Feder von Julie Schrader zu bieten. Sie freut sich darauf, alte und neue „Julchen“-Fans mit den Dichtungen der Poetantin zu erfreuen.

Der Schwerpunkt der Lesung am 1. Advent (2. Dezember) liegt auf Julchens Empfindungen rund um Weihnachten, ihrer Lieblingsjahreszeit. Altbekanntes wird kombiniert mit Überraschungen aus

dem literarischen Schatzkästchen. Die Gäste werden aber auch auf eine Zeitreise in die Kaiserzeit mitgenommen und erfahren, wie eine junge, hübsche Frau damals ihr Leben meisterte.

von Peter Müntz

Julie Schrader arbeitete vor 100 Jahren als Hausdame in vornehmen norddeutschen Häusern und lernte dort Berühmtheiten aus dem Kulturleben kennen. Zwei Lieben gab es in ihrem Leben: die zur Poesie und die zur wilhelminischen

Männerwelt. Beides verbindet sich in ihrer unnachahmlichen Dichtkunst. So werden auch bei der weihnachtlichen Lesung ihre erotischen Abenteuer vor genau 100 Jahren im Hause der Harburger Fabrikantenfamilie G. und anderswo keineswegs ausgespart werden. Ingrid Sellschopp: „Man darf sich auf zwei amüsante Stunden im festlich geschmückten Hotel Lindtner (Heimfelder Straße 123) freuen.“ Eintritt 18,50 inkl. weihnachtlichem Gebäck, Kaffee/Tee, Beginn: 16.00 Uhr. Anmeldung unter den Telefonnummern 760 29 60 und 79 00 90 (Hotel Lindtner)

Lichterkönigin „Lucia“ kommt

41. Stader Weihnachtsmarkt

■ **STADE** Festlich beleuchtet zeigt sich die Stader Innenstadt während der Vorweihnachtszeit. Mit der offiziellen Eröffnung des 41. Stader Weihnachtsmarktes durch Stades Bürgermeister Andreas Rieckhof und dem Bläserorchester Himmelpforten am 26. November um 19.00 Uhr, wird der Fußgängerbereich der Innenstadt von der Holzstraße über den Pferdemarkt bis zum Fischmarkt in eine weihnachtliche Budenstadt verwandelt.

von Peter Müntz

Über 70 Stände und Buden mit kleinen Geschenken, Christbaumschmuck, selbst gebautem Holzspielzeug, Schmuck und Kunstgewerblichem unterbreiten ihr Angebot. Für das leibliche Wohl ist für die Besucher auch gesorgt. Glühwein, gebrannte Mandeln, Bratwurst, Leb- und Pfefferkuchen, Schmalzgebäck und vieles mehr laden zum Verzehr ein.

Ein musikalisches Rahmenprogramm an den Wochenenden auf der Bühne am Pferdemarkt mit vie-



Das weihnachtlich geschmückte Stade bietet seinen Gästen bis zum 23. Dezember ein abwechslungsreiches Programm.

len Gruppen sorgt mit unterschiedlichen Stilrichtungen für Unterhaltung. Ein High Light ist wieder der Besuch der schwedischen Lichterkönigin „Lucia“ mit ihrem Gefolge aus Stades Partnerstadt Karlsruhe. Mit Auftritten am 7. und 8. Dezember jeweils um 16 Uhr auf der Bühne am Pferdemarkt und sowie am 8. Dezember um 17.30 Uhr mit einem Konzert in der St. Cosmae-Kirche wird „Lucia“ die

Besucher erfreuen. Für die kleinen Besucher sind Kinderkarussells aufgebaut und täglich kommt am Nachmittag der Weihnachtsmann mit süßen Überraschungen. Der Weihnachtsmarkt ist bis 23. Dezember montags bis samstags von 10.30 Uhr bis 20.00 Uhr und sonntags von 12.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet. An den Advents-Sonabend sind die Parkhäuser bis 21.00 Uhr geöffnet.

Das ideale Weihnachtsgeschenk:
Die CinemaxX Geschenkbox.

Auch online erhältlich!
Mit MasterCard® zahlen, täglich gewinnen und zusätzlich 60 CinemaxX Bonuspunkte sichern!

Verschenken Sie großes Kino!
Die CinemaxX Geschenkbox mit 2 Kinokarten, Gutscheinen für 2 Softdrinks und eine Tüte Popcorn ist das perfekte Geschenk für alle, die Ihnen am Herzen liegen.

Jetzt erhältlich für nur 19,90 € in Ihrem CinemaxX und unter www.cinemaxx.de/shop. Weitere Infos zum Gewinnspiel und zu MasterCard® unter www.mastercard.de

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst (2): 8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr
Spätdienst (1): 8.30 bis 22.00 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

— ohne Gewähr —

Nov./Dez. 2007

Sa 24 K 1/2 Mi 28 M 1/2
So 25 C 2/1 Do 29 R 1/2
Mo 26 W 2/1 Fr 30 D 2/1
Di 27 L 1/2 Sa 01 J 2/1

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

A1 Markt Apotheke Neugraben – Marktpassage 7 –, Ruf 70 10 06-0
A2 Eißendorfer Apotheke Eißend. Str. 103 / Am Exerzierplatz, Ruf 77 62 36
A2 Ulex-Apotheke (Finkenwerder) Nebdeich 128a, Ruf 742 62 92
B1 Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf) Bahnhofstr. 35d, (MPC) Ruf 700 15 20
B2 Schwalben-Apotheke (Harburg) Denickestr. 88 / Weusthoffstr., Ruf 790 63 00
C1 Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder) Steendiek 42, Ruf 742 18 20
C2 Einhorn-Apotheke (Harburg) Sand 24, Ruf 766 00 40
D2 Apotheke an der Moorstraße (Harburg) Moorstraße 2, Ruf 77 75 63
E2 Adler-Apotheke (Harburg) Lüneburger Str. 13, Ruf 77 82 64 od. 77 20 08
E1 Apotheke Marmstorf Marmstorf Weg 139 a, Ruf 760 39 66
F2 Arcaden-Apotheke (Harburg) Lüneburger Str. 45, Ruf 30 09 21 21
G1 Kompass-Apotheke (Harburg-Heimfeld) Gazertstr. 1 (S-Bahn Heimfeld), Ruf 765 44 99
H1 Mühlen-Apotheke (Neugraben) Neugrabener Bahnhofstr. 33, Ruf 701 50 91

H2 Sachsenhaus-Apotheke (Harburg) Bremer Straße 76, Ruf 77 32 76
J1 Schäfer-Apotheke (Harburg) Harb. Rathausstr. 37, Ruf 767 93 00
K2 Streifen-Apotheke (Neuwiedenthal) Streifenweg 41, Ruf 702 087-0
K1 Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld) Heimfelder Str. 1, Ruf 77 39 09
L1 Fischbeker Apotheke (Fischbek) Fischbeker Heuweg 2 a, Ruf 701 84 83
L2 Stern-Apotheke (Harburg) Mehringweg 2, Ruf 790 61 89
M2 Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg) Reeseberg 62, Ruf 763 31 31
M1 Deich-Apotheke (Finkenwerder) Steendiek 8, Ruf 742 17 10
M1 Millennium-Apotheke (Harburg) Schloßmühlendamm 6, Ruf 76 75 89 20
N1 Damian-Apotheke im Ärztehaus (Harburg) Sand 35 (am Blumenmarkt), Ruf 77 79 29
N2 Ärztehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf) Bahnhofstraße 26, Ruf 70 01 38 30
O2 City-Apotheke (Harburg) Lüneburger Str. 34, Ruf 77 70 30
P1 Lavendel Apotheke (Harburg) Hainholzweg 67, Ruf 7 9144812
P2 Markt-Apotheke (Am Harburger Ring) Hölertwiete 5, Ruf 77 61 10

O2 Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal) Rehrstieg 22, Ruf 702 07 30
Q1 Mohren-Apotheke (Harburg) Trivolweg 1/Ecke Winsener Str., Ruf 763 10 24
R1 Deich-Apotheke (Georgswerder) Neuenfelder Str. 116, Ruf 754 21 93
R2 Medio-Apotheke im Ärztehaus (Harburg) Groot Enn 3, Ruf 701 86 82
S1 Ulen-Apotheke (Neugraben) Bremer Str. 14, Ruf 77 20 47
S2 Galenus-Apotheke (Harburg) Ernst-Bergeest-Weg 55, Ruf 760 30 65
T1 Isis-Apotheke (Harburg) Moorstraße 11, Ruf 765 03 33
T2 Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek) Gordonstraße 2, Ruf 763 80 08
U2 Apotheke im Phoenix-Center (Harburg) Hannoversche Str. 86, Ruf 30 08 86 96
W1 Panorama-Apotheke (Harburg) Harburger Ring 8-10, Ruf 765 23 24Y
W2 SEZ-Apotheke Cuxhavener Straße 335, Ruf 7014021
X2 Apotheke im Marktkauf (Harburg) Seeveplatz 1, Ruf 766 213 60
X1 Vita-Apotheke (Neu Wulmstorf) Schifferstr. 2, Ruf 70 10 64 64
Y2 Berg-Apotheke (Harburg) Trelder Weg 5, Ruf 763 51 91
Z2 Schloßmühlen-Apotheke (Harburg) Schloßmühlendamm 16, Ruf 77 00 62
Z1 Niedersachsenh.Ap (Heimfeld) Heimfelder Str. 42, Ruf 7 90 53 25

WICHTIGE NOTRUF

Polizei Harburg, Nöldekestr. 42 86-5 45 10
Polizei Harburg, Knoopstr. 42 86-5 46 10
Polizei Neugraben 42 86-5 47 10
Polizei Neu Wulmstorf 700 13 86-0
Polizei Finkenwerder 42 86-5 47 60
Notruf 110
Feuer 112
Rettungsdienst, 112
Rettungsdienst der Hilfsorganisat. 1 92 22
Rettungsdienst des Deutschen Roten Kreuzes 1 92 19
Krankenhaus-Bettennachweis. 1 97 21
Zahnärztlicher Notdienst sonnabends und sonntags .01 80-5 05 05 18
Augenärztlicher Notdienst sonnabends und sonntags 10–12 Uhr
Ärztlicher Notdienst 22 80 22

Wenn die Leute aufstehen um mitzutanzen...

Gospel Train & Friends im Rieckhof

■ **HARBURG.** Das Konzert von Gospeltrain am vergangenen Freitag im Rieckhof war nicht nur überwältigend. Es war schon Tage vorher restlos ausverkauft und an der Abendkasse ging nichts mehr. Gospeltrain war an diesem Abend „in einer erstklassigen Verfassung und wir konnten einem begeisterten Publikum unser neues Programm präsentieren,“ so der Dirigent und Leiter Peter Schuldt. Mit „Gospel Train & Friends“, hat „Gospel Train“ vor fast genau einem Jahr schon einmal vor ausverkauftem Haus im Rieckhof ein außergewöhnliches Premierenkonzert geboten. „... wenn die Leute von ihren Sitzen aufstehen und mitzutanzten und zu klatschen, hat alles funktioniert. ... freute sich der Chorleiter Peter Schuldt damals. Nicht anders war es diesmal. Die Erwartungen für das diesjährige Konzert waren folglich hoch und das nicht ohne Grund, denn „Gospel Train“ hatte das „Café Royal Salonorchester“, ein Hamburger Zigeunerensemble der absoluten Spitzenklasse und „Dick Bird“ eingeladen. Das „Café Royal Salonorchester“ eröffnete den Konzertabend. Es feierte in den letzten zwei Jahren



Café Royal Salonorchester: Viele bekannte Künstler suchen Gelegenheit mit diesem exzellenten Ensemble zu arbeiten, aber nur „Gospel Train“ ist es gelungen.

Peter Schuldt. Mit ihm gab sich einer der führenden europäischen Spezialisten für Country Blues und Slide im Rieckhof die Ehre.

von Peter Müntz

Dick Bird hat bereits mit hervorragenden Musikern, wie Long John Baldry, Inga Rumpf, Pe Werner und Burkhardt Brozat gespielt. In seinem meisterlichen Fingerpicking-Stil, der einen breiten stilistischen

Bogen von Ragtime bis Rhythm & Blues spannt und auch modernere Einflüsse einbezieht, vereint er Präzision, Energie und Gefühl. Den vierten und letzten Teil des Konzertabends leiteten Leonie, Julia, Charline und ein kleiner Teil des Chores mit dem beeindruckend a capella gesungenen „I wish I was a punk rocker“ ein. Den Rest dieses begeisternden Konzertes absolvierte „Gospel Train“ dann vor stehend singendem und klatschendem Publikum.



Gospeltrain und seine Solisten liefen beim Rieckhof-Konzert zu absoluter Hochform auf. Fotos: eb

in Hamburg mit Konzerten in der Musikhalle, im Schauspielhaus und auch im Literaturhaus große Erfolge. Von süßer Melancholie bis zum mitreißenden Swing des Zigeunerjazz bot das Salonorchester dem begeisterten Publikum das ganze musikalische Spektrum vom Zigeunerswing über ungarischen Czardas und Caféhaus Musik bis zur Pariser Musette. Für den Auftakt zum zweiten Teil des Konzertes hatte sich „Gospel Train“ für die neu einstudierten arrangierten Titel entschieden. Bei „Angels“ von Robbie Williams, mitreißend vorgetragen von den Solistinnen Dilsun und Charline, war es dann mit der Zurückhaltung beim Publikum endgültig vorbei. Für den dritten Teil des Abends hatten die Gastgeber erneut „Dick Bird“ gewinnen können. „Nach seinem Auftritt im letzten Jahr gab es so viele Anfragen, dass wir uns entschlossen haben Dick Bird zu bitten, auch dieses Jahr mit uns den Abend zu gestalten,“ verriet

Anzeige

25 Jahre Lolli – Geschenke und mehr

■ (pm) **HARBURG.** Sein 25-jähriges Jubiläum feiert „Lolli“ (Hölerwiete 5) am 30. November und am 1. Dezember. An beiden Tagen wird den Kunden 15 % Rabatt auf alle Artikel gewährt. „Das ist ein Dankeschön an unsere treuen Kunden“, so die Inhaber Sabine und Dieter Szambowski. Unter dem Motto „Geschenke und mehr“ bietet „Lolli“ Taschen, Modeschmuck, Schals, Accessoires und vieles mehr an. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 18.30 Uhr, am Samstag von 9.00 bis 15.00 Uhr.



Sabine Szambowski. Foto: STR

KOSMETIK FÜR SIE & IHN

Inh. Karin Last

Christmas-Special ab dem 03.12.'07
Kosmetik Behandlungen ohne Anmeldung!

Neuwiedenthaler Straße 141 • 21147 Hamburg • Tel. 46 00 46 36

25 Jahre LOLLI

Jubiläums - Wochenende

Freitag, 30. November & Samstag, 1. Dezember '07

15% Rabatt auf alle Artikel

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00–18.30 Uhr, Sa. 9.00–15.00 Uhr
Hölerwiete 5 • Telefon 040/765 59 05

Tag der offenen Tür Skat-Turnier

■ (pm) **HARBURG.** Am 1. Dezember ist es wieder so weit: Die Schule Ehestorfer Weg 14 öffnet ihre Klassenzimmer. Der Igelchor begrüßt die Besucher in der neuen Pausenhalle während die zukünftigen Klassenlehrer der neuen 1. Klassen sich vorstellen und über ihren Unterricht informieren. Für die Schüler der nächsten 5. Klassen gibt es Einblicke in den Unterricht: Französisch, Spanisch und Englisch stehen im Mittelpunkt. Die Abschlussklassen sorgen für Kaffee und Kuchen.

■ (pm) **HARBURG.** Der Skatclub „Harburger Skatfreunde“ lädt am 7. Dezember zum großen Weihnachts-Preisskat bei Karstadt Harburg mit Benefiz-Tombola zu Gunsten der Aktion SOS Kinderdorf ein. Viele wertvolle und schöne Preise warten auf die Gewinner. Gespielt wird ab 18.30 Uhr Karstadt Restaurant/Café (1. OG), Schloßmühlendamm 2. Der Einsatz beträgt 10,50 Euro. Anmeldungen sind unter der Telefonnummer (0152) 03 56 19 97 möglich.

Problemstoffsammlung

■ (pm) **EIBENDORF.** Die mobile Problemstoffsammlung der Stadtreinigung macht am Montag, 26. November Station am Beerentalweg, Höhe Hausnummer 156/158. Dort können zwischen 13.30 und 15.30 Uhr kostenlos Schad- und Giftstoffe aus privaten Haushalten abgegeben werden.

Schlauer gegen Klauer

■ (pm) **EIBENDORF.** Zu einem Bürgergespräch mit dem Thema „Kein Weihnachtsgeld für Taschendiebe“ lädt Günter Meiners am 30. November von 17.00 bis 19.00 Uhr in das Gemeindezentrum der Apostelkirche, Beerentalweg 35c ein und verrät wichtige Tipps gegen Tricks von Taschendieben.

Schule Bunatwiete stellt sich vor

■ (pm) **HARBURG.** Zu einem „Tag der offenen Tür“ lädt die Schule Bunatwiete (Bunatwiete 20) am 30. November ein. Von 15.00 bis 18.00 Uhr haben Eltern und Kinder die Möglichkeit sich über den Schulbetrieb zu informieren. Auch ein buntes Informations- und Mitmachprogramm erwartet die Besucher.

+++ MARKEN-SPORTSCHUHE +++ LEDER- UND FREIZEITSCHUHE +++ BEKLEIDUNG +++ M

bis zu 75% günstiger als die UVP

Ständig neue Ware

SORTTEX

SPORT-OUTLETS

z.B. Herren & Damen ab 45,- Ski-Jacken von Head

Frisch eingetroffen Winter- und Skibekleidung

Herren & Damen Ski-Pullis ab 25,-

SORTTEX - NEUGRABEN
Neugrabener Bahnhofstr. 10a
21149 Hamburg
EKZ - Fußgängerzone
Tel.: 040/432 622 30
Anfahrt: Mit der S3 bis Neugraben
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr Sa 10.00-16.00 Uhr

SORTTEX - BILLBROOK
Werner-Siemens-Str. 99 • 22113 Hamburg
Tel.: 040/736 70 345
Anfahrt: Ab U-Bilstedt mit Bus 230+130 Ab S21-Bilwerder mit Bus 230 bis Moorfleetener Str.
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr Sa 10.00-15.00 Uhr

Nur ein Katzensprung über die A1

Fleischerei Quast

Inh. M. Thielmann

Meyerstraße 21

21075 Hamburg-Heimfeld

Tel. 040 / 79 14 06 40

- ★ Hausgemachte Grützwurst
- ★ Leberwurst
- ★ Würstchen
- ★ Aufschnitt

• Seit 100 Jahren BESTE QUALITÄT in Heimfeld •

Unsere 100-Jahre-Jubiläums-Angebote:

Feine Streichwurst 100 g € **0.85**

Fleischwurst i. Ring 100 g € **0.55**

Bauernblutwurst 100 g € **0.75**

Am 30.11.2007 erhält jeder Kunde gratis ein Glas Glühwein



- ★ Geflügel
- ★ Salate ★ Käse



Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0

...gepflegt LEBEN und ALT werden!

DAS KÖPKE-TEAM

AMBULANTE PFLEGE IM GROSSRAUM HARBURG

UNSERE LEISTUNGEN:

BEHANDLUNGSPFLEGE - GRUNDPFLEGE - FAMILIENPFLEGE

HILFE IM RAHMEN DER PFLEGEVERSICHERUNG

VIELE EXTRAS NACH BEDARF - BEISPIEL:

TAG- UND NACHTDIENST-24 STD. BETREUUNG

BÜRO: **SPRECHEN SIE UNS AN:**
 BREMER STR. 21 **TEL. (040) 767 97 279**
 21073 HAMBURG **FAX: (040) 767 97 277**
 WWW.DAS-KOEPKE-TEAM.DE

25 Jahre Erfahrung in der ambulanten Pflege

Gemeinsam den individuellen Bedarf ermitteln

■ (pm) **HARBURG.** Das Köpke-Team von der „Ambulanten Pflege im Großraum Harburg“, Bremer Straße 21, ist seit gut 25 Jahren in der ambulanten Pflege tätig und im Umgang mit Menschen der älteren Generation versiert, erklärt die Firmengründerin Frau Angelika Köpke - eine examinierte Krankenschwester, ihre Firmenphilosophie.

„Unser Fachpersonal nimmt sich viel Zeit für die notwendigen Beratungsgespräche mit den Pflegebedürftigen und ihren Angehörigen, um so gemeinsam den individuellen Betreuungs- und Pflegebedarf der zu pflegenden Person zu ermitteln, so Angelika Köpke weiter. Sie betont: „Wir wissen, dass vor allem die zwischenmenschlichen Aspekte von besonderer Wichtigkeit sind, Pflege nicht nur als bloße Dienst-

leistung angesehen wird und Rehabilitation und Pflege viel Zeit und Geduld erfordern.“

Das Köpke-Team sieht es im Rahmen seiner ausführenden und begleitenden Tätigkeit als Aufgabe an, dem Pflegebedürftigen die vertraute häusliche Umgebung zu erhalten. Angelika Köpke: „Dazu erstellen wir ein passendes individuelles Konzept, das sich am Ausmaß der Pflegebedürftigkeit, an den persönlichen Ansprüchen und Bedürfnissen und der häuslichen Situation des Menschen und seiner Familie orientiert.“

Hierzu werden erfahrene Pflegekräfte benötigt und die sind Teil des Teams.

Die älteste betreute Patientin ist 100 Jahre alt. Das Köpke-Team ist 365 Tage für Sie da!

Erster Adventsbasar im Domicil-Pflegeheim

Gelungene Auftaktveranstaltung

■ (pm) **HEIMFELD.** Am 17. November war es soweit: Der erste Adventsbasar im Domicil-Seniorenpflegeheim Heimfeld.

Zwanzig Aussteller hatten sich angesagt und noch viele mehr beworben. Den zahlreichen Besuchern bot sich eine riesige Auswahl an bunten Ständen: Weihnachtsgestecke, Teddys, Kerzen, Fotokalender, Patchwork, nordische Wichtel, Serviettentechniken, Keramik, Laubholzarbeiten! Ein paar Weih-

nachtsgeschenke für seine Lieben zu finden war hier nicht schwierig.

Ein tolles Bonbon gibt es auch im Nachhinein für die Bewohner des Domicil: Anstelle einer Standgebühr hat jeder Künstler ein Stück aus seiner Kollektion gespendet. Bei der Auswahl haben die Bewohner eifrig mitgeholfen und freuen sich nun darauf, dass die schönen Stücke beim Bingo als Preise verlost werden!



Die Mitarbeiter des Domicil blicken auf eine erfolgreiche Veranstaltung zurück und freuen sich über die vielen Besucher.

Umzüge für Senioren

Wir stehen Ihnen bei einem Wohnungswechsel zur Seite
 Unser Umzugsservice umfasst:

- Transport Ihres Hausstandes inkl. Ein- und Auspacken und Ab- und Aufbau von Möbeln
- Beratung bei Einrichtungsfragen der neuen Wohnung
- Verwertung bzw. Entsorgung von nicht benötigtem Hausrat/Möbeln

Testen Sie unser Angebot.

Lassen Sie sich ein kostenloses Angebot unterbreiten.

Umzüge Wolfgang Pohl



21256 Handeloh · Tel. 041 88/89 10 16

Sektfrühstück in Wilhelmsburg

Tagesstätte der Arbeiterwohlfahrt

■ (pm) **WILHELMSBURG.** Die Wilhelmsburger Tagesstätte der AWO in der Rotenhäuser Wettern 5 veranstaltet am 25. November ab 11.00 Uhr ein „Sektfrühstück für jedermann“. Für die Teilnahme ist lediglich der Kostenbeitrag in Höhe von 6 Euro zu entrichten. Nach dem Sektfrühstück haben die Besucher Gelegenheit in einem kleinem Basar zu stöbern. Der Hand-

arbeitskreis der Senioren bietet dort seine gefertigten Handarbeiten zum Schnäppchenpreis an.

Die große öffentliche Vorweihnachtsfeier im Wilhelmsburger Bürgerhaus findet am 13. Dezember ab 14.00 Uhr statt. Kostenbeitrag 10,00 Euro. Eintrittskarten sind ab sofort im Vorverkauf im Bürgerhaus und in der Tagesstätte erhältlich.

Weiter? Bilden! AUSBILDUNG SICHERT ZUKUNFT.



Berufsausbildung zur staatlich anerkannten Kosmetikerin in 2 Jahren

(Bafög-fähig) ab 04/2008,
 Kosten: 300,- € mtl.

Hoheluftchaussee 108
 20253 Hamburg · 040/55 56 54 30
 www.die-hbk.de

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

JAK
 AKADEMIE JAK
 MODEDESIGN

Mode-Design-Studien
 II Semester, BAUG und
 staatlich anerkannt UFG
 Mode-Textil-Management
 6 Semester, BAUG und
 staatlich anerkannt UFG
 Visual Merchandising
 7 Semester, ab 2007/08
 Mode-Illustration
 2 Semester, Aufbaustudium

Mode-Textildesign
 2 Semester, Aufbaustudium
 Staatl. u. Fertigungsbefähigung
 12 Monate, BAUG/AF 80 möglich
 8 Monate, BAUG/AF 80 anerkannt

Abendkurse/Seminare
 CAD, Schneiden, Fertigung, Malen,
 Zerkleineren, mehr Techniken,
 Illustration, Mappevorbereitung

Akademie JAK, Friedrich-Ebert-Damm 311, 22159 Hamburg
 Alte Mineralwasserfabrik, Holtenauer Allee 43, 22097 HH
 Telefon 040 - 545 29 41, Fax 040 - 545 25 92, www.jak.de

Weihnachtsgeschenke über die man sich freut

Verwöhn-Behandlung bei der HBK

■ **HAMBURG.** Auch in diesem Jahr bietet die HBK Kosmetikschule (Hoheluftchaussee 108) wieder Gutscheine für exklusive Verwöhn-Behandlungen an - beispielsweise für Kunden, denen die kalte Jahreszeit raue und trockene Hände und splinternde Nägel beschert. Die Lösung:

Eine ausgiebige Beratung durch die Praktikantinnen über verschiedene Cremes und Öle, dazu eine Maniküre mit Packungen und Paraffinbad für nur 16 Euro!

Weitere Informationen unter www.kosmetikschulehamburg.de oder unter der Telefonnummer 55 56 54 30.

Einladung
 ZUM
Tag der offenen Tür
 Freitag, den 30.11.07 von 9.00 bis 15.00 Uhr
Berufsfachschule für Ergotherapie
 - Staatlich anerkannte Ersatzschule -
 Anerkannte Schule der World Federation of Occupational Therapists (WFOT)
 DVE-Zertifikat 2000
 kompetent - innovativ - professionell - kreativ
25 Jahre
 01.12.1971 - 01.12.2006
 Am Bahnhof 4 · 29549 Bad Bevensen
 Tel. (05821) 4 20 62 · FAX (05821) 34 29
bfs-ergotherapie@t-online.de · www.bfs-ergotherapie.de
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Anzeigenschluss Donnerstag 17.00 Uhr

Ein leistungsstarker Dienstleister für die Hamburger Schulen

Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung

■ (pm) **HAMBURG.** In dieser Woche werden erstmalig alle 1.350 schulischen Leistungskräfte am Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung (LI) für neue Aufgaben des Personalmanagements fortgebildet. Im letzten Schuljahr nahmen an LI ca. 80.000 Teilnehmer an Fortbildungsveranstaltungen teil, das heißt, jeder Hamburger Lehrer durchschnittlich an fünf Fortbildungen. Insgesamt wurden 18,5 Prozent Fortbildungsstunden mehr als noch vor vier Jahren durchgeführt.

Bildungssenatorin Alexandra Dingens-Dierig: „Die Schulen stehen mit der Wahrnehmung von mehr Selbstverantwortung vor großen bildungspolitischen Herausforderungen. Hierbei hat sich das Landesinstitut mit seinen umfangreichen und differenzierten Angeboten zu einem leistungsstarken und kundenorientierten Dienstleister entwickelt.“

Anlässlich des jährlich stattfindenden Gesprächs zur Ziel- und Leistungsvereinbarung zwischen der Behörde für Bildung und Sport und dem LI zog Bildungsstaatsrat Dr. Michael Voges heute eine positive Bilanz: Das LI habe seine Unterstützungsangebote weiter verstärkt und noch flexibler und differenzierter an den Bedarfen der Hamburger Schulen ausgerichtet.

Als besonderer Erfolg wird das große Interesse und die intensive Arbeit in den Schulen mit den Ergebnissen von Lernleistungsun-

tersuchungen gewertet: In über 120 Veranstaltungen sind vom LI, Abteilung Qualitätsentwicklung und Standardsicherung, Kollegien und Schulleitungen differenziert über die erreichten Lernstände ihrer Schülerinnen und Schüler informiert worden, so dass hierauf aufbauend vor Ort im Unterricht und in der Förderarbeit gezielt reagiert werden kann.

In der Ausbildung wurden neben den jährlich 750 Referendarinnen und Referendaren seit 2005 auch die schulischen Mentorinnen und Mentoren weiterqualifiziert - im letzten Schuljahr rund 400 -, um die Lehrerausbildung in den Schulen zu verbessern. Zudem werden zahlreiche Dienstleistungen für Hamburgs Schulen erbracht:

PC-Kurs für Senioren

■ (pm) **HARBURG.** Einen PC-Kurs für Senioren bietet HarAlt ab Freitag, 30. November an. Er findet im VHS-Zentrum im Harburg Carrée, Eddelbüttelstraße 47 a jeweils zwischen 13.00 und 15.00 Uhr statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 54 Euro. Anmeldung unter dem Telefonnummer 77 11 03 oder 428 03 03.

Sandra Keck hilft UNICEF

Weihnachtskarten-Verkauf für Kinderhilfswerk

■ (pm) **HARBURG** Auch in diesem Jahr informiert UNICEF die Kinderhilfsorganisation der UNO, mit gezielten Aktionen im Phoenix-Center über ihre Arbeit. Ziel ist es, den jetzt beginnenden Verkauf der UNICEF-Grußkarten zu unterstützen, denn 75 % aller Einnahmen daraus fließen in die Finanzierung von UNICEF-Projekten weltweit. Nachdem am Freitag der Justizsenator Carsten Lüdemann den Anfang gemacht hat, kommt am 30. November ab 16.30 Uhr Sandra Keck vom Ohnsorg Theater ins Phoenix Center und „rockt op platt“ auf der Weihnachtsbühne im Erd-



Sandra Keck rockt in Harburg op Platt. Foto: Müntz

geschoss für UNICEF Sie bietet mit dem Gastaustritt einen Einblick in das Ohnsorg-Kultmusical „Rock op Platt Episode Twee.“

Richtig schneiden

Rückschnitt zum richtigen Zeitpunkt

■ (MG). Der richtige Zeitpunkt für den Rückschnitt von Kern- und Beerenobst ist Ende Januar. Um die Gehölze nicht zu beschädigen, ist darauf zu achten, dass nicht gekürzt wird, wenn das Thermometer weniger als -5° C anzeigt. Ein großzügiger Beschnitt, der auch mal eine ganze Astpartie umfassen kann, ist besser, als dem Baum durch viele kleine Schnitte eine große Anzahl von Wunden zuzufügen. Bei Wunden, die die Größe eines Fünf-Mark-Stückes überschreiten, sollten die Schnittstellen mit einem schar-

fen Messer geglättet und anschließend mit einem Wundverschlussmittel behandelt werden. Generell ist zu berücksichtigen, dass keine Aststümpfe stehen bleiben, alte Boden- und Basistriebe herausgenommen sowie schwache Triebe entfernt werden. Bei Büschen und Stämmchen sollten die herabhängenden Zweige gekürzt werden, um ein auseinanderbrechen zu vermeiden. Wer Risiken vermeiden will, sollte den Fachmann um Rat fragen oder am Besten gleich rufen. Telefonnummer (04161) 817 27.

**Sägen,
fällen,
schreddern.**

Genießen Sie Ihre Freizeit. Wir machen die Gartenarbeit.

martina freudenberg
Garten- und Landschaftsbau

Tel. 0 41 61/8 17 27
Martina Freudenberg · Garten- und Landschaftsbaumeisterin
Heideweg 100 · 21614 Buxtehude · Tel. 0 41 61 / 8 17 27 · Fax 0 41 61 / 8 92 48

Advent in den schönsten Farben

Gartenfachzentrum Matthies auch sonntags geöffnet

■ **HITTFELD.** Wer noch nicht die passende Weihnachtsdekoration hat, sollte sich doch so ganz allmählich Gedanken darüber machen, in welcher Farbe er seine „vier Wände“ in diesem Winter schmücken will. Die Auswahl ist riesig, zumindest im Gartenfachzentrum Matthies im Hittfelder Gewerbegebiet, An der Reitbahn 8. Hier herrscht im ganzen Haus eine wunderbare vorweihnachtliche Atmosphäre, überall findet man besondere Gestaltungsideen: Schon am Eingang wird man mit leckeren



von Annegret von Borstel

Glühwein-Variationen begrüßt und auch für die Terrasse, den Hauseingang oder den Wintergarten gibt es hübsche Keramik-, Ton- oder Terracotta-Figuren – vom Rentier bis zum Weihnachtsmann! Der Weg in die Adventsausstellung im Obergeschoss des Gartenfachzentrums Matthies führt vorbei an einem Meer aus Weihnachtssternen und einer bunten Lichterwelt. Die Ausstellung selbst ist vielfältig wie nie: „White Silence“, kühles Silber,

Weiß und Glas werden effektiv kombiniert. „Allure“ steht für edles Schwarz mit glänzendem Gold, „Champagner-Mocca“, eine Verführung in Braun- und Goldtönen oder „Rustic Feelings“, klassisches Rot in vielen Varianten. Als Vorjahrestrend hat sich auch 2007 wieder „Orange und Gold“ durchgesetzt. Für das große Angebot der Matthies-Adventsausstellung sollte man sich in jedem Fall viel Zeit nehmen, so wird der Bummel zu einem fröhlichen Erlebnis für die ganze Familie. Samstag ist



Die Adventsausstellung im Gartencenter Matthies bietet für jeden Geschmack das Richtige: Silber, Gold, Schwarz, Orange oder Rot sind die Trends des Jahres, also eigentlich ist alles möglich. Fotos: vb

von 09.00 bis 18.00 Uhr geöffnet und im Gartencenter können nach Voranmeldung auch Adventskranze selbst gestaltet werden. Am Sonntag, dem 25. November, hat Matthies von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Auch an diesem Tag kann ausgiebig eingekauft werden. Die Kleinen können Papiersterne basteln und mit nach Hause nehmen und ein Glühweinstand sammelt Spenden für den Verein „Hilfe für krebserkrankte Kinder Seevetal e.V.“. Einen gemütlichen Sonntags-Kaffee bekommt man im beliebten Matthies-Café, wo die Besucher auch selbstgebackenen Kuchen und Torten und vieles mehr in weihnachtlicher Umgebung genießen können.

BESSER FESTLICH!

Orchidee Phalenopsis "Waterfall"
weiß, eintriebige, ca. 60 cm, im 12 cm Topf, hängende Blütenrispen

12.99

Amarillis
2-trieter, knospig/blühend, im 13 cm Topf, in versch. Farben

3.99

bepflanzter Terracottastern
liebervoll dekoriert

9.99

Windlicht
Weihnachts- oder Schneemann, ca. 20 cm

4.99

Weihnachtsstern
mind. 5 Triebe, im 12 cm Topf

1.99

Unsere Aktionen am Wochenende:

Advents-
ausstellung
SONNTAG, 25.11.
von 11 bis 17 Uhr*

*Verkauf nur von ges. zugelassenen Warengruppen von 13-16 Uhr. Café von 11 - 17 Uhr geöffnet

Freitag, 23.11. + Samstag, 24.11.

Adventskränze selber gestalten

Bitte im Gartencenter anmelden.

Sonntag, 25.11.:

Bastel-Mitmach-Show

Sterne falten für klein und groß!

Samstag, 24.11.:

KÄRCHER -Dampfreiniger-Vorführung

Dampfreiniger SC 1502
Heizleistung 2300 Watt, Tankvolumen 2,4 L, inkl. 2,5 m Dampfschlauch mit Pistole und viel Zubehör, Bio-Entkalker

~~399.95~~
279.-

Papier Stern
mit Beleuchtung, rot oder gold, versch. Größen, z.B. 40 cm

~~6.99~~
4.99

Angebote gültig bis zum 1.12.07, solange der Vorrat reicht.

Terracotta-Kugel "Mond und Sterne"
für außen zum Beleuchten, Ø 22 cm

~~6.99~~
4.99

Aus unserem Café "Piazza del Campo":

Kaffee und Kuchen nur **2.99€**

100 Jahre 1907 - 2007

BELLANDRIS MATTHIES

— Mein Gartencenter —

An der Reitbahn 8 • 21218 Seevetal/Hittfeld • Tel. 0 41 05 / 61 02-0
Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9-19h • Sa 9-18h www.garten-matthies.com

So finden Sie uns:

A1 - Ausfahrt Nr.41 Seevetal-Hittfeld, Richtung Hittfeld - bis zur Ampelkreuzung - dort rechts. Nach 1200 m finden Sie uns auf der rechten Seite.
A7 - Ausfahrt Nr.35 Seevetal-Fleestedt Richtung Hittfeld - In Hittfeld bis zur Ampelkreuzung - dort links. Nach 1200 m finden Sie uns auf der rechten Seite.
A250 - Ausfahrt Nr.2 Seevetal-Maschen Richtung Hittfeld / Gewerbegebiet - dort hinter der Autobahnbrücke links. Sie fahren direkt auf uns zu.
www.garten-matthies.com

Aufgespießt

„Ich weiß nicht. Ich bin jedenfalls genauso geschwitzt wie die Spieler“ (Heimfelds Hockey-Trainer Henning Brokelmann auf die Frage, wie oft er während des Spiels aufspringt und sich wieder hinsetzt)

Ulas holt den Nord-Titel

■ (nr) FISCHBEK. Mehmet Ulas ist neuer Norddeutscher Meister. Bei den Box-Titelkämpfen in Neukloster setzte sich der Mittelgewichtler vom TV Fischbek glatt mit 41:25 gegen Christian Schlüter aus Mecklenburg-Vorpommern durch. Ulas hat sich damit für die Deutschen Meisterschaften vom 27. November bis 1. Dezember in Wolfenbüttel qualifiziert. Sein ehemaliger Trainer Mark Haupt verzichtete auf den Gang in den Ring, ließ bereits das Halbfinale gegen Schlüter sausen. Er wollte den Weg zur „Deutschen“ für den jüngeren Ulas freimachen, den er vor zwei Wochen bei den Hamburger Meisterschaften noch besiegt hatte. Silber in der Klasse -64kg heimste der Fischbeker Alexander Kuhn ein. Im Finale musste er sich dem Schleswig-Holsteiner Artjom Dashjan hauchdünn mit 30:32 geschlagen geben. Der dritte TV-Boxer, Sebastian Formella, war im Halbfinale knapp mit 34:37 an Jesko Krüger (Mecklenburg-Vorpommern) gescheitert. Fischbeks Andreas Wiedemann (-54 kg) ist automatisch für die DM qualifiziert, weil sich im Norden kein Gegner für ihn fand.

Ein Hammer für Grün-Weiß

■ (nr) FISCHBEK. Die Kicker von Grün-Weiß Harburg schöpften wieder Hoffnung im Abstiegs-kampf. In der Hamburg-Liga wurde mit dem Niendorfer TSV ein direkter Kontrahent mit 3:1 geputzt. Sefki Yildirim erzielte bereits in der 14. Minute das 1:0 für Grün-Weiß. Ein unhaltbarer 25-Meter-Hammer von Christian Kirrbach sorgte in der 25. Minute für die Vorentscheidung zum 2:1. McCash Davis gelang in der 90. Minute mit einem Konter das dritte Tor für Grün-Weiß.

Remis für Süderelbe

■ (dla) NEUGRABEN. Der FC Süderelbe brachte es auf den Punkt. Doch das 1:1 in der Fußball-Landesliga beim TSV Sparrishoop war für FCS-Trainer Thorsten Comehl viel zu wenig. „Wir haben fast 90 Minuten nur auf ein Tor gespielt“, ärgerte er sich. „Wir haben jede Menge Chancen vergeben.“ Mümin Mus erzielte in der 37. Minute das einzige Tor für die Neugrabener. In der 48. Minute versenkte Sparrishoop einen Freistoß aus vier Metern zum Ausgleich. Einen verunglückten Befreiungsschlag von Mittelfeld-Mann Marius Thams hatte der Schiedsrichter zuvor als absichtliches Rückspiel zu Süderelbes Keeper Benjamin Wiechert gewertet. Comehl: „Unmöglich, das war eine Bogenlampe, die 20 Meter in die Luft ging.“

Altenwerder in Poppenbüttel

■ (nr) ALTENWERDER. Das Überraschungsteam des FTSV Altenwerder muss im Achtelfinale des Fußball-Oddset-Pokals zum SC Poppenbüttel. Das ergab die Auslosung bei Hamburg 1. Wegen Termenschwierigkeiten kann die Partie erst im Februar ausgetragen werden.

Infos an sport@neuerff.de



Der große Moment in Berlin: Nicole Seifert (vorne, 2.v.l.) und ihr Rollstuhlbasketball-Team werden von Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel geehrt. Foto: Förderkreis Behindertensport

Kanzlerin ehrt Nicole Seifert

Europameisterin im Rollstuhlbasketball in Berlin

■ HARBURG. Sie hatte sich ordentlich in Schale geworfen. Denn trotz aller Erfolge war es auch für Rollstuhlbasketballerin Nicole Seifert kein alltäglicher Termin. Das deutsche Frauen-Nationalteam wurde in Berlin als paralympische „Mannschaft des Jahres“ ausgezeichnet – von Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel höchstpersönlich. „Das war ein ganz besonderer Moment in meiner Karriere“, sagte Nicole Seifert. Den herzlichen Händedruck der Kanzlerin vor 400 Gästen aus Sport und Politik hatte sich die Sachbearbeiterin bei der Berufsgenossenschaft

redlich verdient. Im September war Nicole Seifert mit der deutschen Rollstuhl-Nationalmannschaft Europameister geworden.

von Axel Liesenfeld-Dehning

Die Goldmedaille hat längst ihren Ehrenplatz gefunden. Die Erinnerungen an die tolle Veranstaltung in Wetzlar sind ebenfalls geblieben. „Es war schon Wahnsinn, was dort für ein Programm auf die Beine gestellt wurde“, betont Nicole Seifert. Gerade durch die professionelle Präsentation der „Euros“ rückte ihr Sport weiter ins mediale Interesse.

Jetzt applaudierten bei der „Nacht des Sports“ in Berlin unter anderem Katharina Witt, Peter Maffay und Ex-Außenminister Klaus Kinkel den Damen von Bundestrainer Holger Glinicki. Fernsehmoderatorin Bettina Tietjen führte gewohnt locker durch den Abend.

Nicole Seifert gilt längst als Routinier unter Deutschlands Korbjägerinnen. 140 Länderspiele hat die Frau, die in der Bundesliga für den RSC im Hamburger SV spielt, seit 1991 gesammelt. Nationalcoach Glinicki setzt auch weiter fest auf seine Spiel-macherin: „Sie ist eine echte Arbeiterin mit sehr viel Ehrgeiz.“

„Haben uns selbst geschlagen“

NA.Hamburg patzt gegen schwächeren Schweriner SC

■ (mk) FISCHBEK. Derzeit sehen die Volleyballerinnen von NA.Hamburg gegen Bundesligaspitzenteams keinen Stich. Nach der deutlichen 0:3-Niederlage gegen Dresden vor ein paar Wochen folgte in eigener Hal-

Die Partie begann bereits unglücklich: Schon nach drei gespielten Punkten landete die gerade wieder genesene Imke Wedekind auf dem Fuß von Mitspielerin Kerstin Ahlke, knickte um und musste mit Verdacht auf Bänderriss ausgewechselt werden. Trotzdem agierten beide Teams im ersten Satz auf Augenhöhe. Dem SSC genügte aber ein kurzer Zwischenspur, um sich entscheidend abzusetzen und den ersten Durchgang zu sichern.

von Matthias Koltermann

Anfang des zweiten Satzes schien Hamburg die Oberhand zu gewinnen, zog auf 4:1 und 7:2 davon. Doch schlagartig lief es nicht mehr: In vielen Situationen waren die Gäste einfach einen Tick besser, auch einen Tick glücklicher. Phasenweise schien es, als könne der Ball auf der Schweriner Seite nicht den Boden berühren. Das schien sich auch im dritten Durchgang fortzusetzen, doch NA.Hamburg kämpfte sich zurück und gestaltete das Spiel wieder offener. Als beim Stand von 23:24 der erste Matchball des SSC abgewehrt wurde, keimte in der Halle noch einmal Hoffnung auf, doch am Ende hatte Schwerin nach nur 73 Minuten – wie so oft in dieser Partie – das bessere Ende für sich. „Wir sind heute an uns selbst gescheitert“, sagte Ahlke nach dem

Spiel. „Wir hadern zu lange mit unseren Fehlern, stehen uns manchmal selbst im Weg.“ Gerade, weil Schwerin heute nicht in Bestform war, sei die Enttäuschung groß. „Wir können und müssen deutlich besser spielen



Pechvogel: Die gerade genesene Imke Wedekind zog sich nach drei gespielten Punkten einen Bänderriss zu.

bei den Zielen die wir uns gesetzt haben“, weiß von Soosten. „Am Anfang und am ganz Ende ist aufgeblitzt, dass wir auch mit einem Spitzenteam mithalten können, aber mit der Leistung dazwischen bekommen wir auch gegen viele andere Teams in der Liga unsere Schwierigkeiten.“

Neue Trikots für Neu Wulmstorfs Fußball-Zwerg



■ (dla) NEU WULMSTORF. Die Freude bei der Mannschaft F2,2 des TVV Neu Wulmstorf war riesengroß. Matthias Borelli (hinten), Geschäftsführer des Großhandelsmarktes Fegro/Selgos in Harburg, überreichte dem Fußball-Team einen kompletten Trikotsatz. Nicht zuletzt durch diesen Motivationsschub wurde das letzte Spiel dieser Saison deutlich gegen die Mannschaft des SV Westerhof gewonnen – und damit ein guter Platz im Mittelfeld der Tabelle gesichert. Foto: ein

Baskets vernaschen Baskets

Harburg verliert ohne Peters mit 47:100 gegen Berlin

■ (dla) HARBURG. Trainer Torben Budde fasste es wunderschön zusammen: „Wir sind nicht ins Spiel reingekommen – und haben das 40 Minuten gehalten.“ Am Ende stand ein 47:100 auf der Anzeigetafel. Die Harburg Baskets hatten sich gegen Namensvetter Berlin Baskets das schlechteste Spiel seit Jahren geleistet – und wissen jetzt, wie hart die Saison in der 1. Regionalliga noch werden kann.

Ohne die verhinderte Top-Werferin Karen Peters blieb der Harburger Angriff durchgehend harmlos. Marlen Friedrichsen (11 Punkte) und

Britta Gellers (7) trafen bescheiden, aber noch am besten. „Vor allem unter dem Korb war niemand in der Lage zu punkten. Meistens ist der Ball gar nicht bis dahin gekommen“, sagte Budde. Rund 40 Ballverluste zählte er gegen die aggressiven Damen aus der Hauptstadt – und das, obwohl die Gäste nicht gerade zur Crème der dritten Liga gehören. Für Harburg gehen die „Berliner Wochen“ jetzt weiter. Am morgigen Sonntag gastiert City Basket Berlin um 16.00 Uhr in der Sporthalle am Pavillon – ein echter Aufstiegsfavorit.

Jannick Geisler erobert Spitze im Deutschland-Cup zurück

Cup der Querfeldeinradfahrer

■ (pm) HARBURG. Der 15-jährige Gymnasiast Jannick Geisler von der Harburger RG holte sich am letzten Wochenende bei zwei Rennen im brandenburgischen Kleinmachnow die Spitze im Deutschland-Cup der Jugend-U17-Fahrer wieder zurück. „Mit den Plätzen zwei und drei hinter seinem Dauerkonkurrenten Martin Giese aus Bischofswerda und einem tschechischen Fahrer konnte sich Jannick wieder gut in Szene setzen“, so Frank Plambek, Sportwart Harburger RG. Gut dabei waren auch Jannicks andere Kameraden vom Team Sparkasse Harburg-Buxtehude.

Julian Lehmann ist jetzt Sechster, Matthias Heine Fünfter und Felix Rieckmann Neunter der Rangliste.



Jannick Geisler: wieder an der Spitze.

Mit Schweiß und Stiller

Hockey-Regionalligist Heimfeld siegt 11:6 gegen UHC II

■ (dla) HARBURG. Henning Brokelmann war klitschnass. Doch die Schweißausbrüche des impulsiven Hockey-Trainers hatten sich gelohnt. Mit 11:6 gewann Regionalligist TG Heimfeld die Hallenpremiere gegen den Uhlenhorster HC II. Ein dicker Strich unter die hauseigenen Aufstiegs-Ambitionen in Richtung 2. Bundesliga. Heimfeld führt Liga drei nach dem 1. Spieltag an.

„Wir wollen ganz weit vorne landen“, bestätigte Brokelmann nach dem Abpfiff noch einmal. Nach drei Spielminuten hatte es allerdings eher nach einer frühzeitigen Bauchlandung ausgesehen. Der Uhlenhorster Bundesliga-Talentschuppen kombinierte flüssig – und traf zum 0:2. Die 100 Heimfelder Fans fürchteten spätestens nach dem 1:4 Schlimmeres.

„Doch dann hat meine Mannschaft Moral gezeigt“, lobte Brokelmann. Keeper Steffen Schnell fischte einige zischende Uhlenhorster Bälle weg. Seine giftig kämpfenden Vorderleute bogen die Partie zur Pause auf 6:5 um – und konnten nach dem Wechsel noch einmal ordentlich drauflegen. Allein Dennis Stiller versenkte fünf Bälle im Gäste-Kasten. Neuzu-

gang Patrick Heidemann aus Celle jubelte über zwei Tore bei seinem Debüt in der „Kersche“. Ein Extralob vom Trainer heimste Abwehrspieler Moritz Augustin ein. „Verbessern müssen wir allerdings unsere kurzen Ecken“, meinte Brokelmann.



Sicherer Rückhalt: Heimfelds Keeper Steffen Schnell.

Gelegenheit dazu besteht bereits am heutigen Samstag. Um 16 Uhr geht es in der Halle Kerschensteinerstraße gegen den 1. Kieler HTC, den nächsten Mitfavoriten, der sich zum Start allerdings einen 7:9-Patzer gegen TTK Sachsenwald leistete.

Termine

Volleyball

2. Bundesliga Frauen: NA.Hamburg II – VC Allbau Essen (24.11., 15.00 Uhr, Sporthalle Quellmoor).

Basketball

1. Regionalliga Frauen: SG Harburg Baskets – City Basket Berlin (25.11., 16.00 Uhr, Sporthalle Am Pavillon).

Oberliga Frauen: SG Harburg Baskets – SC Rist Wedel III (25.11., 18.00 Uhr, Am Pavillon).

Hockey

Regionalliga Männer: TG Heimfeld – 1. Kieler HTC (24.11., 16.00 Uhr, Sporthalle Kerschensteinerstraße).

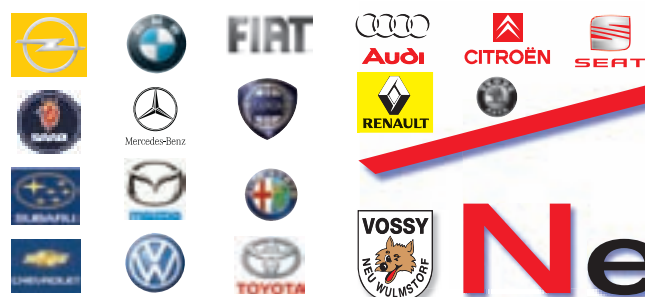
Fußball

Landesliga Hammonia: FC Süderel-

be – SV Blankenese (25.11., 14.00 Uhr, Opferberg).

Bezirkliga Süd: Harburger SC – Welat Spor (24.11., 14.00 Uhr, Rabenstein), FSV Harburg – SC Bosna (25.11., 14.00 Uhr, Außenmühle), TSV Neuland – SC Egenbüttel II (25.11., 14.00 Uhr, Neuländer Elbdeich).

Kreisliga 1: Bostelbeker SV II – Viktoria Harburg (25.11., 11.00 Uhr), FC Süderelbe II – Harburger Türksport II (25.11., 11.45 Uhr, Opferberg), Mooburger TSV II – Grün-Weiß Harburg II (25.11., 14.00 Uhr, Sportplatz Moorburger Elbdeich), Este 06/70 – Wilhelmsburg II (25.11., 14.00 Uhr), SV Rönneburg – SVS Mesopotamien (25.11., 14.00 Uhr).



Autowelt Neu Wulmstorf

Autohaus Czychy
Autohaus Faak
Autohaus Menk
Autohaus Meyer
Autohaus Schaible
Autohaus S&K
Autohaus Vedovelli

...über 1000 Autos stehen bei den Neu Wulmstorfer Autohändlern für Sie bereit! www.autowelt-neuwulmstorf.de

Toyota Corolla 1.8 Sol, EZ 08/04, 32.461 km, 95 kW/129 PS, BC, CD, el. FH, Klimaanlage, Nebel, Temp., PDC, WFS
€ 14.450
Autohaus Vedovelli GmbH
Telefon 040/700 98 90

Renault Megane Luxe Dynamique Diesel, EZ 12/02, 52.800 km, BC, CD, el. FH, ESP, Klimaanlage, Sitzheizung, WFS
€ 9.990
Autohaus Menk
Telefon 040/700 04 48

Renault Clio 1.5 dCi Expression, EZ 05/01, 99.000 km, Diesel, ABS, 4 x Airbag, Klima, Servo, ZV, R/C
€ 6.550
Autohaus Menk
Telefon 040/700 04 48

Toyota RAV4 2.0 4x4 Limited, EZ 04/01, 99.904 km, 110 kW/150 PS, Allrad, Leder, Klima, Sitzhgz., CD, BC, Alu, NSW
€ 13.955
Autohaus S&K GmbH
Telefon 040/70 01 50 37

Toyota Corolla 1.6 Sol, EZ 03/05, 29.359 km, 81 kW/110 PS, Regensensor, BC, ASC+T, Lederlenkrad, Klimaanlage, WFS
€ 14.770
Autohaus S&K GmbH
Telefon 040/70 01 50 37

Toyota RAV4 2.0 Fun, EZ 12/99, 114.705 km, 94 kW/128 PS, el. FH, AHK, Differenzialsperre, DZM, WFS
€ 8.875
Autohaus S&K GmbH
Telefon 040/70 01 50 37

Ford Fiesta 1.3 Klima, EZ 04/03, 37.950 km, 44 kW/60 PS, Alu, el. FH, Klima, WFS
€ 6.950
Autohaus Vedovelli GmbH
Telefon 040/700 98 90

VW Golf Plus Cross 1.6, EZ 09/07, 10 km, 75 kW, Klimatronic, Winterpaket, MwSt. ausweisbar usw.
€ 22.480
Autohaus Czychy
Telefon 040/700 16 20

Unsere Leistungen, Ihr Vorteil:

- Probefahrt kostenlos • Vom Meister geprüft
- Gebrauchtwagengarantie
- Inzahlungnahme • Finanzierung
- Versicherung • Umtauschrecht

VW New Beetle 2.0, EZ 06/03, 311 km, 85 kW, Klima, Alu, Radio Gamma uvm.
€ 11.980
Autohaus Czychy
Telefon 040/700 16 20

Honda Civic 1.7 ES Coupé, EZ 04/02, 92 kW/125 PS, 38.731 km, silbermet., Klimatronic, el. SD, Alu, el. Sp., Airbag, ZV, ABS, el. FH, SV, unfallfrei
€ 9.960
Autohaus Faak
Telefon 040/790 14 10

Opel Corsa 1.2 mit OPC-Paket, EZ 04/07, 3.100 km, 59 kW/80 PS, tiefer, NSW, el. FH, Lederlenkrad, el. Spiegel, ESP
€ 15.750
Autohaus Schaible GmbH
Telefon 040/700 78 90

Opel Vectra Car 1.8 Edition, EZ 10/06, 6.650 km, 103 kW/140 PS, NSW, el. FH, Lederlenkrad, 6 x Airbag, el. Spiegel
€ 18.950
Autohaus Schaible GmbH
Telefon 040/700 78 90

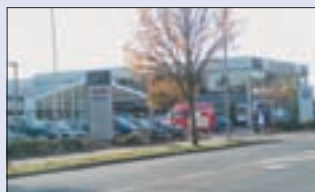
Opel Tigra mit OPC-Paket, EZ 03/06, 10.915 km, 66 kW/90 PS, NSW, el. FH, Lederlenkrad, 4 x Airbag, el. Spiegel, ESP
€ 14.950
Autohaus Schaible GmbH
Telefon 040/700 78 90

80 x VW Golf Trendline, EZ 12/05, 5.400 km, 55 kW, Klima, CD, ZV, LM-Felgen uvm.
€ 12.699
Autohaus M. Meyer GmbH
Telefon 0 41 68/9 12 50

BMW 320d Touring Autom., EZ 02/06, 26.200 km, 120 kW, Navi, Xenon, beh. Sitze v., Klima uvm.
€ 30.950
Autohaus M. Meyer GmbH
Telefon 0 41 68/9 12 50

Mazda 626 1.9 Exclusive Kombi, EZ 09/98, 66 kW/90 PS, 96.089 km, grünmet., Klima, TCS, el. Sp., el. FH, ABS, Airbag, ZV, Nebel, Dachreling, SV, NR
€ 6.930
Autohaus Faak
Telefon 040/790 14 10

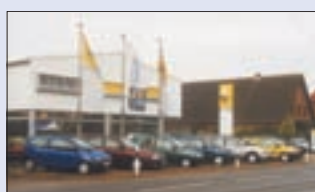
Die Teilnehmer der Autowelt Neu Wulmstorf:



Autohaus Czychy
Hauptstraße 27
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/700 16 20



Autohaus Faak
Lessingstraße 63
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/790 14 10



Autohaus Menk
Bahnhofstraße 83
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/700 04 48



Autohaus Meyer
Am Moor 1 (An der B3)
21629 Elstorf
Telefon 0 41 68/91 25-0



Autohaus S&K
Liliencronstraße 17
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/700 15 00



Autohaus Schaible
Lessingstraße 73
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/700 78 90



Autohaus Vedovelli
Robert-Bosch-Straße 1
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/700 98 90

Sparsam fährt am längsten

Autohaus Meyer in Elstorf überzeugt durch Leistung und Preise

■ (vb) **Elstorf.** Bei den ständig steigenden Kraftstoffpreisen sollte man schon beim Autokauf besonders auf niedrige Verbrauchswerte achten. Im Autohaus Meyer in Elstorf bietet man den Kunden seit Jahresbeginn mit der Marke Seat, zusätzlich zu den bewährten Marken Audi, VW und VW Nutzfahrzeuge, eine Fahrzeugpalette an, die durch ein optimales Preis-Leistungsverhältnis und hervorragende Qualität überzeugt. Insgesamt acht verschiedene Modelle stehen bei Seat zur Auswahl: Vom Kleinwagen Seat Ibiza über den geländetauglichen Seat Altea Freetrack bis hin zum Familienvan Alhambra werden nahezu alle Kundenwünsche

Liter Diesel auf 100 Kilometer und das bei einem CO₂-Ausstoß von gerade einmal 99 g/km. Überzeugen Sie sich selbst. Mit dem aktuellen „Power Paket“ bietet das Autohaus Meyer für viele Seat Modelle ein zusätzliches Highlight an: Eine Sonderfinanzierung ab 0,9 Prozent eff. Jahreszins, 4 Jahre Garantie, kostenlose Wartung und Inspektion sowie eine Feinstaubplakette gehören dazu. Auch wer sich kein neues Auto kaufen, aber trotzdem sparen möchte, ist im Autohaus Meyer in Elstorf an der richtigen Adresse. In der Meisterwerkstatt können alle Fahrzeuge, egal welches Fabrikat, auf Flüssig-

hallen und auf den großen Außenflächen, direkt an der B3 in Elstorf, stehen ständig etwa 350 Neu-

Dienst- und Jahreswagen sowie klassische Gebrauchtwagen zur Auswahl.



Der neue Seat Ibiza Ecomotive überzeugt durch geringen Verbrauch und Umweltfreundlichkeit. Verkaufsberater Michael Burmeister informiert Sie gerne über die weiteren Vorzüge des Fahrzeugs. Foto: vb

erfüllt. In den großen Ausstellungshallen stehen sämtliche Seat-Modelle bereit und die Verkaufsberater vereinbaren gerne einen Termin für eine Probefahrt. Besonders attraktiv und sparsam ist der Seat Ibiza Ecomotive, der gerade erst im Autohaus Meyer eingetroffen ist. Das Fahrzeug verbraucht nur 3,8

gasbetrieb umgerüstet werden. Eine lohnende Investition, denn damit verringern sich die Kosten pro gefahrenem Kilometer ganz erheblich und auch der Wiederverkaufswert des Fahrzeuges steigt. So macht Tanken wieder Spaß! Das Autohaus Meyer freut sich auf Ihren Besuch. In den Ausstellungs-

PowerPaket

SEAT Ibiza inkl. Navi

- Seat Ibiza * Solé***
- 44kW / 60PS
- ABS, Airbags, Klima, Radio/Navigation, Met.

Unser Hauspreis: **€ 9.990,-**

Bis zu 2.440,- Euro Preisvorteil*

SEAT PowerPaket

- 0,9% effizienter Zinssatz
- 2+2= 4 Jahre Garantie
- Wartung und Inspektion
- Feinstaubplakette

Aktuell auf dem Markt und nur für Sie: Tageszulassungen mit sonnigen Preisvorteilen. Viele Modelle, viele Farben und sofort zum Mitnehmen.

* Im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Günstige Leasing- und Finanzierungsbedingungen auf Anfrage.

** SEAT Ibiza 1.2, 44 kW/60 PS, 5 Gang Kraftstoffverbrauch innerorts: 7,6 l/100 km, außerorts: 4,8 l/100 km, kombiniert: 5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 138 g/km

MEYER Elstorf

Am Moor 1, 21629 Neu Wulmstorf OT Elstorf
Tel: (0 41 68) 91 25-29, Fax: (0 41 68) 91 25-25
info@meyer-elstorf.de, www.meyer-elstorf.de

Verkehrsbehinderung Musik über Ringe

■ (pm) **HARBURG.** Mit Verkehrsbehinderungen müssen die Autofahrer am 28. November zwischen 10.00 und 14.00 Uhr auf der Buxtehuder Straße zwischen Großer Schippsee und Goldschmidtstraße rechnen. Der Grund: Baumpflegearbeiten.

■ (pm) **HARBURG.** „Musik über Ringe“ heißt es am 24. November in der nächsten Veranstaltung der Reihe „Musik im Gespräch“ von und mit Ernst Brennecke. Beginn ist um 16.30 Uhr im „Stellwerk“ im Harburger Bahnhof. Eintritt 7 Euro.

Krankenhaus Mariahilf wird Mitglied im Praxisnetz Süderelbe

Medizinische Versorgung im Süderelberaum optimieren



Dr. Gerhart Glaser 1. PNS-Vorsitzender (li.) und Michael Hartlage, Geschäftsführung des Krankenhaus Mariahilf eine zukunftsweisende Kooperation beschlossen.

■ (pm) **HARBURG.** Das Krankenhaus Mariahilf hat seinen Beitritt ins Praxisnetz Süderelbe (PNS) erklärt. Das Praxisnetz und das Krankenhaus sehen ihre gemeinsame Aufgabe darin, die medizinische Versorgung im Süderelberaum weiter zu verbessern.

Nach Auffassung der Verantwortlichen beider Institutionen kann dieses nur durch eine engere Vernetzung von niedergelassenen Ärzten und Kliniken erreicht werden.

Dem Praxisnetz Süderelbe, ein Zusammenschluss von mehr als 90 Ärzten verschiedenster Fachrichtungen sowie zahlreichen Partnern und Förderern aus der Region Hamburg-Süderelbe sowie dem Krankenhaus Mariahilf war bei deckungsgleichen

Interessenlagen nach kurzen, intensiven Gesprächen die gemeinsame Kooperation klar.

Ihren gemeinsamen Zielsetzungen folgend werden das Krankenhaus Mariahilf und das PNS zukünftig ihre medizinische Zusammenarbeit intensivieren. Dabei stehen Verbesserungen im medizinisch-fachlichen Leistungsumfang und Qualitätsverbesserungen in der Patientenversorgung, insbesondere auf dem Gebiet der Kinder- und Jugendmedizin im Vordergrund. Zusätzlich soll die gemeinsame Kommunikation auf dem Gebiet der ärztlichen Befund- und Datenübermittlung durch elektronische Vernetzung weiter entwickelt und erleichtert werden.

Die „Grabpflege“ übernimmt die Natur

Albers Bestattungen informiert über Bestattung im Friedwald

■ (vb) **HARBURG.** Das Thema „Tod“ ist längst kein Tabuthema mehr. Immer mehr Menschen machen sich Gedanken darüber, wo und wie sie einmal bestattet werden möchten. Erd-, Feuer-, See- oder anonyme Bestattungen sind traditionelle Bestattungsformen, mit denen man auch beim Harburger Bestattungsunternehmen Albers seit 1895 vertraut ist. In letzter Zeit wird jedoch die Nachfrage nach einer Alternative immer stärker: Die Friedwaldbestattung, die letzte Ruhe im Einklang mit der Natur.

Albers-Geschäftsführer Peter Jungheiling gibt interessierten Menschen am 27. November um 15.00 Uhr in der Knoopstraße 36 bei einem Lichtbildvortrag anschauliche Informationen über die Friedwaldbestattung.

Seit gut einem Jahr gibt es in Buxtehude-Neukolster einen weiteren Friedwald, wie auch bereits in Bispingen. Gemeinsam mit dem Förster kann man dort noch zu Lebzeiten seinen Friedwaldbaum selbst aussuchen, oder die Angehörigen treffen diese Entscheidung. Ein Grundbucheintrag schützt die gewählte Parzelle, in der die Asche des Verstorbenen in einer biologisch abbaubaren Urne beigesetzt wird. Auf diese Weise sind auch Familiengrabstätten möglich.

Die „Grabpflege“ übernimmt die Natur. Wer mehr über die „Friedwaldbestattung“ wissen möchte, ist herzlich zur Infoveranstaltung bei Bestatter Albers eingeladen oder bekommt unter Telefon (040) 77 35 62 weitere Auskunft.



Am 27. November um 15.00 Uhr informiert Albers Bestattungen in der Knoopstraße 36 über Friedwaldbestattungen.

Der Rosenkönig empfing Freunde aus Sachsen

Königsball beim SV Sinstorf



Rolf Mödl und seine Königin Monika verfolgen den Auftritt einer Bauchtänzerin die ganz überraschend auftrat.

■ (pm) **SINSTORF.** Rolf Mödl und seine Königin Monika vom SV Sinstorf haben ihren Königsball gefeiert. Rolf der „Rosenkavalier“ hat seinem Namen alle Ehre gemacht: Der ganze Saal war ein Rosenmeer und auch die Damen von den befreundeten Vereinen bekamen beim Empfang jeweils eine Rose.

Für die Überraschung des Abends hatten die beiden Adjutanten Hans-

Georg Reinholz und Henrik Müller gesorgt, die eine Bauchtänzerin engagiert hatten. Für eine weitere unterhaltsame Einlage sorgten Edda Fischbek und Annita Quast als „Raumpflegerinnen“, während die Band „Albatros“ dafür sorgte, dass bis spät in die Nacht getanzt wurde. Zeugen dieses gelungenen Königsballs wurden auch die Schützenfreunde aus Wehlen in Sachsen.

Bolko Bullerdiek liest Plattdeutsch Musik zum 1. Advent

■ (pm) **HARBURG.** „Plattdüütsch för Tohörsers“ heißt es am Donnerstag, 29. November in der Bücherhalle im Carrée, Eddelbüttelstraße 47a. Ab 19.30 Uhr liest Bolko Bullerdiek aus seinem neuesten Buch „Buten is dat koolt.“ Die Eintrittskarten kosten im Vorverkauf 7 Euro, an der Abendkasse 8 Euro.

■ (pm) **HARBURG.** Abendmusik zum 1. Advent erklingt am Sonnabend, 1. Dezember zum 28. Mal in der Dreifaltigkeitskirche, Neue Straße 44.

Es interpretiert ab 17.00 Uhr der Posaenchor Harburg unter der Leitung von Heinz Korupp. Eintritt frei.

DER FAHRZEUGMARKT

Das neue T-Modell der C-Klasse

Größtes Platzangebot bei vorbildlicher Sicherheit, bestem Komfort

Stuttgart – Wenige Monate nach der Marktpremiere der Limousine präsentiert Mercedes-Benz das T-Modell der neuen C-Klasse. Der Kombi vereint

typische Eigenschaften der Limousine wie Sicherheit, Agilität und Komfort mit einem deutlichen Plus an Raumangebot und Variabilität. Mit maximal 1500 Litern hat das

neue T-Modell die größte Ladekapazität aller Premium-Kombis in diesem Marktsegment und bietet viele nützliche Details für bequemes Laden und sicheres Transportieren – zum Beispiel eine Heckklappe, die sich auf Knopfdruck automatisch öffnet und schließt. Im Vergleich zum Vorgängermodell verbraucht der neue Mercedes-Kombi bis zu zwölf Prozent weniger Kraftstoff. Bei einem NEFZ-Verbrauch von 6,0 Litern kann der neue C 200 CDI mit einer Tankfüllung (66 Liter) über 1000 Kilometer weit fahren. Ebenso wie die Limousine wurde auch das T-Modell der neuen C-Klasse mit einem Umwelt-Zertifikat ausge-

zeichnet, das den umwelt-orientierten Entwicklungsprozess gemäß der international gültigen ISO-Norm bestätigt. Auf dem Gebiet der Sicherheit setzt das neue T-Modell mit Innovationen wie PRE-SAFE® und Intelligent Light System Maßstäbe und profiliert sich als sicherstes Automobil dieser Fahrzeugklasse. Sieben Airbags, Gurtstraffer und -kraftbegrenzer sowie crashaktive NECK-PRO-Kopfstützen gehören zur Serienausstattung.

Das kundenorientierte Konzept der Design- und Ausstattungsli-

nes übernimmt das neue T-Modell von der Limousine der C-Klasse. Mit CLASSIC, ELEGANCE und AVANTGARDE stehen drei Modelle zur Auswahl, die je nach Ausprägung Akzente beim Komfort oder bei der Agilität setzen. Die Line AVANTGARDE betont ihren sportlich-agilen Charakter durch den großen, mittig in der Kühlermaske angeordneten Mercedes-Stern. Dieses traditionsreiche Erkennungszeichen sportlicher Mercedes-Modelle setzt die Stuttgarter Automobilmarke jetzt erst-

mals bei einem T-Modell ein. Das Modell ELEGANCE repräsentiert mit der dreidimensional geformten, hochglänzenden lackierten Lamellen-Kühlermaske markentypische Attribute wie Komfort und Luxus. Die Line CLASSIC erscheint bewusst zurückhaltend und traditionell.

Das neue T-Modell wird am Samstag, 1. Dezember ab 10.00 Uhr von Rudoloff-Wehrenberg in Finkenwerder präsentiert.



Mercedes-Benz

Erleben Sie eine Premiere der besonderen Art.

Das neue C-Klasse T-Modell. Am 1. Dezember ab 10.00 Uhr bei uns. Lassen Sie sich von uns verzaubern! Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

In wenigen Tagen öffnet sich der Vorhang für das neue C-Klasse T-Modell. Wie kein anderes Auto verbindet es Raumangebot mit Agilität. Dafür bereiten wir ihm eine Premiere der besonderen Art, zu der wir Sie herzlich einladen. Besuchen Sie uns am 1.12., feiern Sie mit und erleben Sie Fahrkultur in großem Stil. Kraftstoffverbrauch kombiniert von 6,0 bis 10,2 l/100km, CO₂-Emission kombiniert: von 157 bis 242 g/km.*

* Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Rudoloff - Wehrenberg GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz Service

Köterdamm 30 · 21129 Hamburg

Telefon: (040) 742 83 31, Telefax: (040) 742 57 57

E-Mail: info@mbrw.de, www.mbrw.de

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7.30 – 18.00 Uhr, Sa. 9.00 – 14.00 Uhr

LADA 1119
€ 7.990,-



Flott in der City und ideal auf allen Touren – mit 5 Türen, Euro 4, 1,6-Liter-Motor, 60 kW, inkl. CD-Radioanlage, Lautsprecher, Dachantenne, Metallic, Servolenkung und Airbags.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: städtisch/außerstädtisch/kombiniert 9,6/5,7/7,1, CO₂-Emission g/km: kombiniert 177.



LADA AUTOHAUS
Lilientronstraße 45
21629 Neu Wulmstorf
Tel. 040 7009116, Fax 7004508

Eine Kamera für die Kita

Autohaus Köbernik hilft



Am 3. und 4. November sind auf dem 15. Kunsthandwerkermarkt im Autohaus Köbernik – durch den Verkauf von Kaffee und Kuchen 1.000 Euro zusammen gekommen. Diesen Erlös haben die Inhaber des Autohauses dem Kindergarten Rappelkiste in Buchholz-Dibbersen übergeben. Es sollen eine Digitalkamera und Spielsachen angeschafft werden. Da dieser Kindergarten eine private Einrichtung ist, freuen sich die Betreuer und die Kinder mit ihrer Erzieherin Maïke Bikoben-Reihmann und der Kindergartenleiterin Antje Doll ganz besonders über diese Spende.

Schlussstrich-Stimmung bekämpfen

Harburger Gedenkfeier zum Volkstrauertag



Justizsenator Carsten Lüdemann: „Begrreifen wir das heutige Gedenken am Volkstrauertag als Aufforderung zum Handeln – Handeln gerade im Sinne derer, um die wir heute trauern“.

HARBURG. Zur Erinnerung an die Opfer der beiden Weltkriege und der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft hat auch in diesem Jahr eine Gedenkfeier auf dem Neuen Friedhof in Harburg stattgefunden. Am Ehrenmal wurde ein Kranz niedergelegt; den musikalischen Rahmen gestaltete der Posaunenchor Harburg und der Justizsenator Lüdemann hielt die Ansprache.

„Das Gedenken an die Opfer ist weder bloße Pflichterfüllung noch überholte Tradition. Erst der Blick zurück versetzt uns in die Lage, die Verantwortung für unsere Vergangenheit zu erkennen und auf dieser Grundlage unsere Zukunft zu gestalten. Gedenken ist immer Aufforderung zum Handeln – Handeln gerade im Sinne derer, um die wir trauern“, sagte Lüdemann im Vorfeld der Veranstaltung. Seit 1952, also seit 55 Jahren, ist der Volkstrauertag eine feste Institution am zweiten Sonntag vor der Adventszeit. Lüdemann: „Damals, so kurz nach Ende des zweiten Weltkrieges, lag die Einrichtung eines solchen nationalen Gedenktages nahe. Schließlich hatte fast jeder Bürger den Verlust eines nahen Angehörigen zu beklagen, der dem Krieg oder dem Naziregime zum Opfer gefallen war.“

Heute hingegen, nach 62 Jahren friedlichen Miteinanders auf dem europäischen Kontinent, ist die Bedeutung dieses Gedenktages vielen Menschen nicht mehr so präsent. „Es gebe sogar Stimmen, die ein Ende dieser Form von „Vergangenheitsbewältigung“ fordern, sagte der Senator und fragte: „Ist das Gedenken an die Opfer tatsächlich nur noch bloße Pflichterfüllung, der Volkstrauertag eine überholte Tradition?“ Seine Antwort: „Keinesfalls! Dieser Schlussstrich-Stimmung müssen wir mit aller Vehemenz entgegenreten. Gedenktage, wie der heutige Volkstrauertag haben eine Bedeutung, die weit über das hinausgeht, was sich aus der bloßen Bezeichnung so ohne weiteres ablesen lässt.“ Gedenken im richtig verstandenen Sinne sei nicht bloß ein inhaltsleeres Ritual, „denn die Toten derer wir heute gedenken, sind uns Mahnung und Verpflichtung zugleich. Ihre unvorstellbare Zahl macht uns fassungslos. Ihre Einzelschicksale machen uns tief betroffen. Beides zeigt uns wozu Menschen in der Lage sind und mahnt uns zu Wachsamkeit. Gerade auch weil wir uns nach so langer Zeit ohne Krieg im eigenen Land vielleicht in trügerischer Sicherheit wiegen.“

Wisent, Wildtier des Jahres 2008

VAHRENDORF. Die Schutzgemeinschaft Deutsches Wild hat das Wisent zum Wildtier des Jahres 2008 gewählt. In Deutschland lebt das größte und schwerste Landsäugetier Europas nur noch in Gehegen, wie zum Beispiel dem Wildpark Schwarze Berge. Männliche Wisente können eine Schulterhöhe von bis zu 1,95 m bei einem Körpergewicht von 1.000 kg erreichen.

1923 galt das Wisent in Europa als fast vollständig ausgestorben. Der Bestand in der freien Wildbahn war auf unter 30 Exemplare geschrumpft. Die letzten 54 in Gefangenschaft lebenden Tiere wurden in einem Zuchtbuch erfasst, das seitdem geführt und kontrolliert wird. Aktuell beträgt der Bestand weltweit kaum mehr als 3.000 Stück.

Um das Waldhind auch in Deutsch-



Weltweit leben kaum mehr als 3.000 Wisente.

land wieder in freier Wildbahn anzusiedeln, werden zur Zeit im Rothaargebirge (Sauerland) Auswilderungen vorgenommen. Das heißt, dass Tiere die in Gehegen zur Welt kamen, nun unter Aufsicht in die freie Natur integriert werden. Im Rahmen des EEP (Europäischen Erhaltungszuchtprogramm) hat der Wildpark Schwarze Berge bereits im Jahr 2000 zwei Bullen zur Wiederansiedlung nach Russland gestiftet. Die Wisente, die nun in Deutschland angesiedelt werden, sollen aus Polen und Schweden stammen. Anlässlich der Wahl zum Wildtier des Jahres bietet das Natur-Erlebnis-Zentrum des Wildparks im Jahr 2008 interessante Führungen zu diesen imposanten Tieren an, wie z. B. am „Tag des Wisents“ (29. Juni 2008).

Azubis verkaufen Käbme

Hoffest bei der NYH

(pm) HARBURG. Auf dem Gelände der New-York Hamburger Gummivaaren Compagnie AG (NYH), Nartenstraße 12, werden am 8. Dezember von 11.00 bis 16.30 Uhr im Rahmen eines Hofverkaufs Käbme, Haarbürsten und vieles mehr aus Lagerbeständen zu deutlich reduzierten Preisen verkauft. Für heiße Getränke und eine kleine Stärkung sorgt die Firma Hornbacher's in vorweihnachtlicher Atmosphäre im alten Kesselhaus. Die BKK Phoenix wird mit einem Beratungs- und Informationsstand anwesend sein. Kinder können unter Anleitung Bastelarbeiten für die Weihnachtsdekoration daheim ausführen. Der Erlös dieser Veranstaltung soll für einen guten Zweck gespendet werden. Der Hofverkauf wird von den Auszubildenden der NYH durchgeführt.

Erster Kita im Channel

SterniPark macht den Anfang

(pm) HARBURG. Voraussichtlich am 1. Februar kommenden Jahres wird am Schellerdamm im Fleethaus im Channel Hamburg die siebte Kindertagesstätte von SterniPark e.V. eröffnet. Sie bietet auf 200 Quadratmetern Platz für bis zu 100 Kindern im Alter zwischen zwei Monaten und sechs Jahren, die individuell betreut werden. Derzeit wird das Fleethaus (ein ehemaliger Mühlenbetrieb), in das die Einrichtung zieht, noch umgebaut. Den Wünschen von SterniPark entsprechend, wird ein großer Dachgarten gebaut um den Kindern das Spielen an der frischen

Luft zu ermöglichen. Eine Besonderheit dieses Kindergartens ist es, dass nicht nur Eltern ihre Kinder anmelden können. Auch Firmen können sich ein Kontingent an Betreuungsplätzen sichern, so Melanie-Gitte Lasmann, Channel-Geschäftsführerin. Wie sie bestätigte liegen bereits 35 Anmeldungen vor. Besonders bei ausländischen Mitarbeitern der Firmen im Channel stößt dieses Angebot auf große Resonanz. Ansonsten ist das Fleethaus für Büronutzung vorgesehen, im Erdgeschoss sollen Ladenflächen vermietet werden.



Im mittleren Bereich des Fleethauses soll im Bereich der 4. Etage die erste Kita nebst großem Dachgarten im Channel entstehen

Singgemeinschaft Harburg

(pm) MARMSTORF. Mit einem Konzert in der Marmstorfer Auferstehungskirche (Elfenwiese 1) startet die Singgemeinschaft Harburg in die Adventszeit.

Unter der Leitung von Benedikt Burghardt singt der Chor ab 18.00 Uhr Kantaten und Choräle bedeutender Kirchenmusiker sowie Lieder zum Mitsingen. Es interpretieren als Solisten Wolfgang Herrmann und Julia Wittermann (Violine), Charlotte Dehio (Violoncello) und Lieselotte Herbst (Orgel). Eintritt 6 Euro. Das Konzert wird am 2. Advent um 16.00 Uhr in der Lutherkirche Eißendorf wiederholt.

Neue Satzung vorbereitet

(pm) HARBURG. Der Schützenverband Hamburg hatte zu einer Zusammenkunft und Aussprache mit den Vorsitzenden (Präsidenten) und Sportleiter der Schützenvereine im Landhaus Jägerhof (Hausbruch) eingeladen. Aktuelle Themen, die den Schießsport und die Tradition betreffen standen auf der Tagesordnung. Von den 149 Vereinen, die dem Schützenverband Hamburg angeschlossen sind, konnte der Präsident Günter Schröder (SV Klecken) 55 Vereinsvorsitzende begrüßen. Themen wie die Verabschiedung einer neuen Satzung während der Delegiertenversammlung die am 15. März 2008 stattfindenden soll, die Einführung eines neuen mit Daten gespeicherten Chipmitgliedsausweises, die Vorstellung des Sportprogrammes 2008, die Aus- und Fortbildung im Schützenverband, Neues vom Waffenrecht sowie die Jugendarbeit 2008 wurden ausgiebig erörtert.

Anzeigenschluss Donnerstag 17.00 Uhr

DER IMMOBILIENMARKT

Gewerbeflächen

Attraktive Ladenflächen, ab ca. 114 m² bis ca. 477 m², direkt an der Hauptstr. in Neu Wulmstorf, Parkpl., Nettomiete € 5,50/m² zzgl. NK, Götzinger Mkl. Tel. 040/25330790

Neu Wulmstorf, helle & preiswerte Büro-/Praxisflächen ab ca 80 m² bis ca. 168 m², Fahrstuhl vorh. Götzinger Makler, Tel. 040 / 25 33 07 90

HH-Sinstorf, 2 Büroräume ges. 55 m² inkl. Stellplatz, Büroreinigung und aller NK € 500,-. Auf Wunsch Empfang und Telefon-Service. Tel. 040 / 769 61 11

Grundstücke

1. Kapitalanleger sucht Grdst. für ein DH, 2. Handwerker sucht ein Grdst. für 4-6 FH in gesamten Süderelberaum. Weitere Infos unter: Tel. 040 / 70 97 05 86 oder www.makler-puttkammer.de auch Samstag u. Sonntag unter Tel. 01 71 / 414 37 27

Immobilien-Gesuche

Airbusmitarbeiter sucht EFH in Finkenwerder, v. Privat, ruhige Lage, Keller, Terrasse, Garten, Grdst. ab 400 m², Wohnfl. ab 100 m², bis € 250.000,-. Tel. 01 60 / 553 39 68

Wir suchen dringend 1. Älteres Ehepaar sucht 2 od. 3 Zi.-EG-Wgh. in Neu Wulmstorf/ Neugraben. 2. Junger Angestellter sucht bezahlbare 2-Zi.-ETW in Neu Wulmstorf. 3. Grdst. in Neu Wulmstorf ab 500 m². 4. EFH u. DHH in Neu Wulmstorf. Weitere Infos unter: www.makler-puttkammer.de oder Tel. 040 / 70 97 05 86 auch Samstag u. Sonntag unter 01 71 / 414 37 27

Immobilien-Gesuche

Sie möchten Ihr Haus verkaufen? Vertrauensvolle kompetente Abwicklung. Keine Kosten für den Verkäufer. Rufen Sie uns an: Peters & Partner Immobilien Tel. 0 41 83 / 77 47 97

Kleines Haus o. Baugrundstück. in ruh. Lage, südl. d. B73, im Bereich Neugr./Fischb./Hausbr./Rosengart. gesucht v./an priv. Tel. 34 83 91 46

Immobilien-Verkauf

Hausbruch-Neubau von RH + DH eingerahmt von einem schönen alten Baumbestand leben Sie auf familienfreundlichen 105 m² Wfl. zzgl. VK u. Spitzboden. Fertigstellung der 1. Einheiten ist bereits Ende 2007. 2 RH / 1 DHH sind in diesem Bauabschnitt noch frei. Nutzen Sie Ihre Chance und sichern Sie sich diese zu attraktiven Konditionen! Nähere Infos im Verkaufsbüro vor Ort (Str. Baben Brandheid), jeden So. von 13 - 16 h geöffnet oder unter Tel. 040 / 35 00 42 24

5 Wgh., 1x frei, Elbbl. € 250.000 1te Reihe zur Elbe = Haus & Grundstück renoviert. www.enor.de o. Tel. 040 / 70 38 03 19

HH-Finkenwerder: Einfamilienhaus, ca. 115 m² Wfl., 179 m² Grdst., 7 Zi., Bad, hochw. EBK, Halbkeller, Bj. 1900. VB € 160.000,-. HH-Cranz: Einfamilienhaus, 274 m² Wfl., ca. 1.200 m² Grdst., 6 Zi., 2 Bäder, EBK, Kamin, Vollkeller, Bj. 1977, VB € 299.000,-. www.kunz-immobilien.de Tel. 040 / 742 95 90

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

Immobilien-Verkauf

Kellenhusen, 2-Zi.-Wgh. + (2-Zi.-Wgh.-Sout. ca. 48 m²) in 3-Fam.-Hs., Bj. 72, ca. 55 m² m. Sout.-Wgh., ca. 46 m², gr. Terrasse, mod. einger., ca. 120 m v. Strand, ruh. Lage, € 142.000,-, von privat. Chiffre 93235, Neuer Ruf Süderelbe, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

Neugraben, ETW, EG, ca. 50 m², 2 Zi., EBK, Bad, Loggia, Keller, Garage, € 76.000,-. Inge Eigelt Immobilien, Tel. 041 82 / 29 31 16

Usedom - Ferienwohnung, 60 m², 2½ Zi., TG-Stellplatz, Balkon, nur 5 Min. zum Strand. € 117.000,-. Tel. 410 65 40 o. 01 72 / 413 66 11

Kellenhusen, 3-Zi.-Wgh. in 3-Fam.-Hs., Bj. 72, ca. 68 m², Blk., Spitzdach ausbaufähig, mod. einger., ca. 120 m v. Strand, ruh. Lage, € 137.000,-, v. Priv. Chiffre 93234, Neuer Ruf Süderelbe, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

Mietgesuche

Sie, 46 J., sucht 2-Zi.-Wgh., ca. 50 m² in Harburg, § 5-Schein vorhanden, bis € 430,- inkl. Tel. 01 76 / 21 64 71 82, ab 16:30 h

Zulieferungsbetrieb der DASA sucht ständig Häuser u. Wgh., bitte alles anbieten. z. B.: Dipl.-Ing. (4 Pers.) sucht Haus mit min. 4 Zi. (gerne Keller), bis € 900,- Kaltmiete in Buxtehude/ Finkenwerder/Neu Wulmstorf, bitte alles anbieten. Weitere Infos unter: www.makler-puttkammer.de oder Tel. 040 / 70 97 05 86 auch Samstag u. Sonntag unter 01 71 / 414 37 27

Vermietungen

Neu Wulmstorf, 3-Zi.-Wgh., 95 m² Wohnfl., I. OG, EBK, V-Bad mit Fenster, Mt. € 570,- exkl. zzgl. NK, Kt., Ct. E. Kröger & Sohn Immobilien IVD, Tel. 040 / 700 00 12

Lagerhalle, 200 m², voll isoliert, ohne Hgz., ab sofort in Neu Wulmstorf, Gewerbegeb. frei. Mt. € 550,- + 2 MM Kt. Tel. 01 63 / 731 29 23

Neu Wulmstorf, zentr. Lage, 3-Zi.-Maisonette-Wgh., 135 m² Nutzfl., 2 Bäder, EBK, Mt. € 690,- exkl. zzgl. NK, Kt., Vertragsgebühr, E. Kröger & Sohn Immobilien IVD Tel. 040 / 700 00 12

Harburg Stader Str., 3-Zi.-Wgh, 52 m², EG, neue EBK, Hgz., Laminat, keine Tiere, v. Priv., € 550,- inkl. + 3 MM Kaut. Tel. 040 / 523 17 17

Neu Wulmstorf, fisch renov. 2-Zi.-Wgh., 110 m² Wohnfl., Wohnküche m. neuer EBK, gr. Blk., AR, Mt. € 450,- exkl. zzgl. NK € 170,-, Kt., Ct., E. Kröger & Sohn Immobilien IVD, Tel. 040 / 700 00 12

Fischbek, 2-Zi.-Wgh., 55 m², EBK, V-Bad, Z.-Hgz., Loggia, HVV-Bus, € 400,- warm, 2 MM Kt. Chiffre 109212, Neuer Ruf Süderelbe, Postfach 920252, 21132 Hamburg.

Neu Wulmstorf, 2,5-Zi.-Maisonette-Wgh., 100 m² Wohnfl., Parkett, EBK, V-Bad m. Fenster, Blk., Mt. € 470,- exkl. zzgl. € 130,- NK, Kt., Ct. E. Kröger & Sohn Immobilien IVD Tel. 040 / 700 00 12

Neu Wulmstorf-OT Elstorf, DOH, 3 Zi. u. 1 Studio, EBK, Gäste-WC, Vollk., Grdst. 320 m², PKW-Stellpl., KM € 800,- + NK/Kt., von privat. Tel. 01 71 / 496 95 07

Vermietungen

Neu Wulmstorf, Schwalbenweg (sehr ruh. Lage), 3-Zi.-EG-Wgh. m. Terr. u. Garten, 64 m² Wohnfl., Fliesen / Laminat, V-Bad, EBK, 2 gr. Kellerräume, davon einer beheizt., Stellpl., Gerätenhäuschen, Mt. € 620,- exkl. zzgl. NK, Kt., Ct. E. Kröger & Sohn Immobilien IVD Tel. 040 / 700 00 12

Single Wgh.? 65 m², 1. OG, Ehepaar Wgh.? € 365,-, Jork, unweit v. Airbus, warm, frei, renoviert. Info: Tel. 70 38 03 19 o. www.enor.de

Heimfeld, Thörlstr. 11, helle 3-Zi.-Wgh, 85 m², Holz., 2x Blk., EBK, V-Bad, € 665,- + NK/Kt., Bes. 27.11. 18:15 h, Witt & Hirschfeld, Tel. 040 / 30 06 15 16

Neu Wulmstorf - OT Schwiedersdorf, 3½-Zi.-Wohng., 94 m², helle freundl. Räume, Loggia, frei 1.2.08, KM € 560,- + NK/Kt., PKW-Stellpl. € 15,-, Rita Köhmann Immo. Tel. 041 61/50 35 70 & 01 71/496 95 07

Heimfeld, 2-Zi.-DG-Wgh., V-Bad, EBK, 64 m², Teppich, € 395,- + NK/Kt., Alter Postweg 70, Bes. 27.11.07 17.45 h, Witt & Hirschfeld, Tel. 040 / 30 06 15 16

Neu Wulmstorf / ruhige kl. Wohnanlage, 3-Zi.-Wgh., ca. 72 m² Wfl., V-Bad, Küche, Keller, Balkon, Miete € 490,35 + NK+Kt., Garage € 35,-, keine Verm.-Geb., Makler Borstelmann, Tel. 041 61 / 86 66 0

Die Kleinanzeige... klein im Preis, groß in der Wirkung! Der Neue Ruf - 70 10 17-0

Wir haben die Käufer, die Sie suchen. Schmelzer-Immobilien Tel.: 040 / 7 02 36 22 www.immo-schmelzer.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen! Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne. ☎ (040) 70 10 17-0

Neugraben Niedrigenergie-DHH Erstbezug, 113 m² Wfl., 4 Zi., Wintergarten, 239.000,- €, courtagefrei für Käufer EFH Neugraben-Fischbek Waldseite, Bj. 1912, 920 m² Grdst., ca. 84 m² Wfl., guter Zustand 179.000,- € Schmelzer-Immobilien Tel.: 040 / 7 02 36 22 www.immo-schmelzer.de

Offene Besichtigung Sonntag, 25.11.07, 12-15 Uhr Alt-Hausbruch, Wiedenthaler Sand 23 Bj. '83, 140 m² Wfl., 5 Zi., 500 m² Grundstück, 199.000,- € Schmelzer-Immobilien Tel.: 040 / 7 02 36 22 www.immo-schmelzer.de

DER KLEINANZEIGENMARKT

Autoverwertung

X Autoverwertung
Zertifiz. Verwertungsbetrieb
Zahle bis € 250,- für Gebrauchte, Unfall- und Schrottfahrzeuge.

Bekanntschafteb

70.000 Singles aus dem Norden
flirten gratis auf
www.fischkopf.com

Caravan/Wohnwagen

Fa. Maibohm kauft Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 04830/409, Fax 556

Entrümpelung

Entrümpelung jeder Art
24-Stunden-Service
Alles zu Festpreisen und günstig!

Ankauf

Modelleisenbahn, Waggon, Lokomotiven, Zub., evtl. auch ganze Anlage.

Orden, Urkunden, Stahlhelme, Dolche, Uniformen, Abzeichen, Bücher und ganze Soldaten-Nachlässe.

Bekanntschafteb

He Du! Ich suche Dich. *Du fehlst* für eine dauerh. Harmonie & vertrauensv. Beziehung.

Erotik

15 Minuten LIVE-Sex mit Frauen aus Hamburg.
nur 1€! 0137-737 22 27

+NUR 99ct!++NUR 99ct!++
SEX, solange Du willst.
11866 verlang SEXKONTAKT

HÖR-PORNO! Nur 49ct!
verlang 11866
PORNOPORNO

Extrem: NS & KV.....09005-74 74 18
Alte Sau (60+).....09005-85 11 86
Mutter & Tochter...09005-919282

49SEX Neu
Versaute Türkin 0900-544 40 94
Mama & Tochter (19) 0900-550 05 25

Anonyme Bumskontakte im Einzugsgebiet von Hamburg! 0900-50 22 99 42

Domina, privat! 0900-57 66 41 10

Bekanntschafteb

Möchtest Du Weihnachten allein sein? Möchtest Du alleine Geschenke auspacken?

Computer

PC-Hilfe. Internet-Tarife + Anschluss, Schulungen, Software, Virenbekämpfung, 7 T./24 Std.

PC-Doktor Harburg, preiswerte Hilfe bei Computer-Problemen.

Erotik

Hier wird jetzt richtig nett, komm in mein Bett. Cora, Mo.-Fr. v. 11-19 h.

Erotik

Sexy E-Massage, f. die sinnlichen Momente. Tel. 01 76 / 29 05 84 30

Maren, 43 J., schlang, sexy mit Charme und Stil, privat. Auch Hausbes. Tägl. Tel. 01 70 / 983 80 73

Garten

Bäume fällen, Gartenpflege, kl. Pflaster- & Minibaggerarbeiten.

Karl Honnens Gartenservice: Alles rund um's Haus zum Beispiel: Vorbestellung für Dauerpflege und Garten winterfest machen.

Kontaktanzeigen

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69

Kontaktanzeigen

Ich bin 49 Jahre alt / 193 cm / schlank / dunkle Haare / sportl. Typ / Natur verbunden.

Er, 45, fest im Leben stehend, 181/85, vorzeigbar u. jünger aussehend, br. Haare/Augen, selbstst. BFK, sucht schlanke, nette Sie bis 40, die seinen Beruf akzeptiert u. die mich auch ab u. zu auf meinen europaweiten Touren begleitet.

Ich, 44 Jahre alt, suche nette und lebenslustige Frau zum kennen lernen. Kinder erwünscht, da ich keine habe. Bitte melde Dich mal. Gruß Bernd Tägl. von 18:00 bis 23:00. Telechiffre: 17021

70jähriger Mann, sehr vital, sucht möglicher Paar oder Einzelperson. Tägl. von 14:00 bis 24:00. Telechiffre: 17005

Kontaktanzeigen

Ich bin 49 Jahre alt / 193 cm / schlank / dunkle Haare / sportl. Typ / Natur verbunden. Ich würde gerne eine exotische Frau für eine ernsthafte Beziehung kennen lernen.

Er, 45, fest im Leben stehend, 181/85, vorzeigbar u. jünger aussehend, br. Haare/Augen, selbstst. BFK, sucht schlanke, nette Sie bis 40, die seinen Beruf akzeptiert u. die mich auch ab u. zu auf meinen europaweiten Touren begleitet.

Ich, 44 Jahre alt, suche nette und lebenslustige Frau zum kennen lernen. Kinder erwünscht, da ich keine habe. Bitte melde Dich mal. Gruß Bernd Tägl. von 18:00 bis 23:00. Telechiffre: 17021

70jähriger Mann, sehr vital, sucht möglicher Paar oder Einzelperson. Tägl. von 14:00 bis 24:00. Telechiffre: 17005

Ich bin 49 Jahre alt / 193 cm / schlank / dunkle Haare / sportl. Typ / Natur verbunden. Ich würde gerne eine exotische Frau für eine ernsthafte Beziehung kennen lernen.

Er, 45, fest im Leben stehend, 181/85, vorzeigbar u. jünger aussehend, br. Haare/Augen, selbstst. BFK, sucht schlanke, nette Sie bis 40, die seinen Beruf akzeptiert u. die mich auch ab u. zu auf meinen europaweiten Touren begleitet.

Ich, 44 Jahre alt, suche nette und lebenslustige Frau zum kennen lernen. Kinder erwünscht, da ich keine habe. Bitte melde Dich mal. Gruß Bernd Tägl. von 18:00 bis 23:00. Telechiffre: 17021

70jähriger Mann, sehr vital, sucht möglicher Paar oder Einzelperson. Tägl. von 14:00 bis 24:00. Telechiffre: 17005

Garten

Bäume fällen und kappen, sämtliche Gartenarb. Kostenl. Beratung. Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung.

Gesundheit

Mobile Fußpflege, Jolanta Biskup, Ohrsweg 48 a, 21149 Hamburg, Tel. 040 / 83 98 23 13

Haushaltsauflösungen

Kostenlos übernehmen wir Ihre komplette Haushaltsauflösung. Tel. 01 51 / 52 33 94 34

Kfz-Verkauf

Smart for two Passion, 41 Tkm, Bj. 06/00, 40 KW, Automatik, Klima, Radio, Alufelgen, TÜV 06/09, Winterreifen auf Stahlfelgen, € 4.500,-. Tel. 01 72 / 400 24 77

Audi A4 Avant 1.9TDI, neues Mod. EZ 03/05, 1. Hand, Schekkh., sehr gepfll., unfallfrei, schw., 85 KW, 118 Tkm, Klima, Navi, ESP, Bordcomp., CD, 6 Airb., Color, Sitzh., EFH uvm. Reifen, Zahnr., Bremsen neu, VB € 17.900,- nehme PKW bis € 5.000,-, inzahl. Tel. 01 70 / 292 76 21

Kfz-Zubehör

Winterreifen Firestone, 175/65 14 T, auf 4-Loch-Stahlfelge, 1 Jahr alt, ca. 5 Tkm, NP € 376,-, VB € 230,-. Tel. 01 71 / 282 16 18

4 Winterreifen auf Alufelgen, neuwertig, f. Opel Omega, 195/65 R15 91 T, € 230,-. Tel. 040 / 745 90 55

Wl.-Reifen, 175/65 R14, M+S ca. 8 mm Prof., Stahlfelge 5 1/2 J 14, wenig gef., für Mazda 2, VB € 220,-. Tel. 040 / 76 89 97 80 ab 18 h

4 Winterr. auf Stahlfelge, 165/70 R13 WIN700, f. Corsa, 2 J., € 120,-. Tel. 040 / 792 71 65

Dachträger für Omega B Caravan, abschließbar. VB € 30,-. Tel. 01 78 / 936 76 96

Kontaktanzeigen

Kostenlose Kontaktanzeigen in DER NEUE RUF

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69

Und so erreichen Sie den gewünschten Inserenten: Kostenlose Kontaktanzeigen anrufen unter (0900) 33 83 88 83 und dann die Chiffre-Nummer angeben. (1,99 €/min. aus dem dt. Festnetz)

Sie werden sofort und anonym zu Ihrem Wunschpartner nach Hause durchgeschaltet.

Ich bin 49 Jahre alt / 193 cm / schlank / dunkle Haare / sportl. Typ / Natur verbunden. Ich würde gerne eine exotische Frau für eine ernsthafte Beziehung kennen lernen.

Er, 45, fest im Leben stehend, 181/85, vorzeigbar u. jünger aussehend, br. Haare/Augen, selbstst. BFK, sucht schlanke, nette Sie bis 40, die seinen Beruf akzeptiert u. die mich auch ab u. zu auf meinen europaweiten Touren begleitet.

Ich, 44 Jahre alt, suche nette und lebenslustige Frau zum kennen lernen. Kinder erwünscht, da ich keine habe. Bitte melde Dich mal. Gruß Bernd Tägl. von 18:00 bis 23:00. Telechiffre: 17021

70jähriger Mann, sehr vital, sucht möglicher Paar oder Einzelperson. Tägl. von 14:00 bis 24:00. Telechiffre: 17005

Ich bin 49 Jahre alt / 193 cm / schlank / dunkle Haare / sportl. Typ / Natur verbunden. Ich würde gerne eine exotische Frau für eine ernsthafte Beziehung kennen lernen.

Er, 45, fest im Leben stehend, 181/85, vorzeigbar u. jünger aussehend, br. Haare/Augen, selbstst. BFK, sucht schlanke, nette Sie bis 40, die seinen Beruf akzeptiert u. die mich auch ab u. zu auf meinen europaweiten Touren begleitet.

Ich, 44 Jahre alt, suche nette und lebenslustige Frau zum kennen lernen. Kinder erwünscht, da ich keine habe. Bitte melde Dich mal. Gruß Bernd Tägl. von 18:00 bis 23:00. Telechiffre: 17021

70jähriger Mann, sehr vital, sucht möglicher Paar oder Einzelperson. Tägl. von 14:00 bis 24:00. Telechiffre: 17005

Ich bin 49 Jahre alt / 193 cm / schlank / dunkle Haare / sportl. Typ / Natur verbunden. Ich würde gerne eine exotische Frau für eine ernsthafte Beziehung kennen lernen.

Er, 45, fest im Leben stehend, 181/85, vorzeigbar u. jünger aussehend, br. Haare/Augen, selbstst. BFK, sucht schlanke, nette Sie bis 40, die seinen Beruf akzeptiert u. die mich auch ab u. zu auf meinen europaweiten Touren begleitet.

Ich, 44 Jahre alt, suche nette und lebenslustige Frau zum kennen lernen. Kinder erwünscht, da ich keine habe. Bitte melde Dich mal. Gruß Bernd Tägl. von 18:00 bis 23:00. Telechiffre: 17021

70jähriger Mann, sehr vital, sucht möglicher Paar oder Einzelperson. Tägl. von 14:00 bis 24:00. Telechiffre: 17005

Kontaktanzeigen

Ich, 55, würde gerne eine liebevolle, treue, ehrliche Frau kennen lernen für eine gemeinsame Zukunft für immer - alles andere können wir am besten bei einem Treffen bereden, gern auch Ausländerin mit Deutschkenntnissen. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 17072

Männlich, 55 Jahre alt, wohnhaft in Hamburg, sucht Polin mit guten Deutschkenntnissen für gemeinsamen Lebensweg. Tägl. von 19:00 bis 22:00. Telechiffre: 17024

Suche Dich für eine feste Beziehung. Bin 41/170/80/NR, nett, ehrlich, kinderlieb, suche Dich ab 35 J./NR, ehrlich, treu, mit Herz, zum sich neu verlieben. Tägl. von 08:00 bis 22:00. Telechiffre: 16940

Symp. Er, 30 Jahre, sucht offene nette Frau (20-35), die Spaß daran hat, das Kribbeln im Bauch zu spüren, ganz ohne Verpflichtungen. K.f.l. Diskretion Voraussetzung. Erreichb. Mo.-Fr. Tägl. von 10:00 bis 14:00. Telechiffre: 17258

Männlich, 57 Jahre alt, wohnhaft in Harburg, sucht weibliche Polin mit guten Deutschkenntnissen. Ich bin musikalisch interessiert, wandere gern und bin tierlieb. Du kannst jederzeit bei mir einziehen. Tägl. von 09:00 bis 20:00. Telechiffre: 16645

Welche freundliche Frau, nicht so jung, übernimmt, möglichst für immer, den Haushalt eines seit 5 Jahren als Single lebenden älteren Mannes (kein Opa-Typ)? Gerne Ausländerin. Idyllisches, kleines Häuschen mit Auto vorhanden. Tägl. von 17:00 bis 23:00. Telechiffre: 16413

Männliche Person, 57, Frührentner, sucht eine Partnerin für freundschaftliche Beziehung, zum Wandern Musikhören, ab und zu auch mal Schmusen, zw. 47-56, Herkunft nebensächlich. Tägl. von 00:00 bis 24:00. Telechiffre: 16383

OstseeCamperin sucht Partner NR, NT, der gerne schwimmt, radelt, liest, kuschelt, gerne küsst und vieles mehr. Ich, sehr gepflegte, korpulente Witwe, viel Busen, 61/167, möchte gerne wieder ein liebevolles Miteinander erleben. Wo ist der Rentner, Mann, in den ich mich wieder verlieben kann. Bitte HH Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 17536

Sie, 162 cm, 41, sucht dich für Freizeitaktivitäten wie Reisen, Theaterbesuche, Kino, Essen gehen und Vieles mehr. Tägl. von 12:00 bis 20:00. Telechiffre: 17231

Männer sind wie Schokolade, süß und knackig...! Kreative Sie 42 Jahre, 161cm sucht stabilen, warmherzigen, liebevollen Mann zur gemeinsamen Koch-Mal-Tanz und Nascherfahrung. Tägl. von 17:00 bis 20:00. Telechiffre: 16846

Lebenslustige, unkomplizierte Sie, 51/160, NR, mit Herz und Verstand, sucht IHN (von 45 - 55), ehrlich und zuverlässig, zum Lieben, Lachen und Leben. Tägl. von 20:00 bis 22:00. Telechiffre: 16731

Musik

Akkordeonspieler für Ihre Geburtstagsständchen und Ihre Weihnachtsfeier. Tel. 040 / 796 71 29

Stellenangebote

Servicekräfte/Kellnerinnen ab sofort gesucht, überwiegend am Wochenende. Gute Bezahlung. Bewerbung unter: Tel. 01 72 / 412 59 97

Stellengesuche

Frau sucht Arbeit im Haushalt od. Kinderbetreuung ab sofort. Bitte nur seriöse Angebote, Raum Neugraben-Harburg. Tel. 0176/66 63 74 59

Allround-Handwerker suchen Arbeit, Maurer/Fliesen/Pflaster & Malerarbeiten Tel. 01 51 / 52 33 94 34

Frau sucht Arbeit im Haushalt, Büro, Praxis, 2 bis 3 Std. tägl. im Kreis Neugraben/Neu Wulmstorf. Tel. 01 79 / 146 93 33

Erfahrener Bauarbeiter sucht Arbeit. Maler & Tapezier, Fliesen, Laminat, Rigips, Trockenarbeiten etc. (Heimfeld) Tel. 040 / 41 26 74 37

Suche Arbeit: Wärmedämmung, putzen, klammern, fliesen, mauern, Terrassen verlegen, malen und tapezieren. Tel. 01 76 / 66 67 42 06

Buchhalterin selbst. sucht Arbeit Fibu/Lohn, Schreibarb., sowie allgem. Büroarbeiten. Tel. 701 65 30

Allroundmann sucht Job € 400,-/Bas. Heizung, Elektro, Fliesen, Sanitär, Dachhausbau, Nett und billig. Tel. 74 21 43 03 o. 0171/104 95 38

Frau sucht Arbeit im Privathaushalt. Putzarbeiten etc. Tel. 01 74 / 882 18 73

PL. Malen und Tapezieren, Laminat. Tel. 040 / 702 54 93

Elektriker mit viel Erfahrung sucht Arbeit. Tel. 01 76 / 22 62 28 30

Tiermarkt

Zwergpuddel-Welpen aus Hobbyzucht zu verkaufen, auch für Allergiker geeignet Tel. 042 81 / 47 80

BSG Hamburg e.V., Waltershofer Straße 60 bietet an: 12 Schnupperwochen für nur € 65,-, Humanhundzucht, Verkehrssicherheit, Weipenspiele, Begleithundenprüfung, Sitz, Platz, Bleib u. Leinenführigkeit. Training sa. ab 14 h, Mi. ab 17 h. Tel. 0160/214 34 35

Süße Kätzchen suchen liebevolles Zuhause, bringen kein Problem. SG € 40,-. Tel. 01 52 / 06 35 57 62

BSG Hamburg e.V. bietet an: Gehorsamsprüfung (Hundeführerschein) mit u. ohne Vorbereitungsstunden. Info Tel. 040/701 26 33

Unterricht

Polnisch-Lehrer f. Privatunterricht gesucht. Tel. 01 74 / 921 43 72

Nachhilfe im Rieckhof in max. 3-4er Gruppen schon ab € 9,- / Std. in allen Fächern bis Abitur. Tel. 765 87 37 o. 01 72 / 45 85 41

Wanted: qualified english-trainers (freelance) interested in new methods of teaching english. Tel. 01 76 / 43 02 31 76

Schlagzeugunterricht. b. Drummer v. Bon Scott, Kneipenterroristen, Jutta Weinhold+Kickhunter. www.karsten-kreppert.de Tel. 01 51/15 35 94 31

Klavierlehrerin mit viel Erfahrung gibt Unterricht. Tel. 70 38 08 85

Urlaub

Berchtesgaden, gemütl. Ferien-App. f. 2 Personen, Terrasse, Kabel-TV, Hallenbad im Haus, von privat. Tel. 040 / 742 76 68

Sie feiern? Wir bieten die Unterkunft! Gemütl. Fe./Wo. HH-Marmstorf, incl. Bettw. + Handt., € 50,-/Tg. + € 25,- Endrg. Tel. 760 55 52

Verkauf

Badezimmer-Spiegel mit Lampen und Amaturen, Handtuschhalter etc., alles € 100,-. Abluft-Wäschetrockner, € 50,-, 2 Schreibtische, Kiefer + Erle, je € 50,-, Strandkorb, € 80,-. Tel. 0171 / 144 07 55

Playmobil, Eisenbahn, Cowboys Goldmine, Piratenschiff, Burg Bauernhof, Haus 1900, Supermarkt, Flughafen. Tel. 040 / 796 72 75

Carports unverwüstl. m. 12x12cm Eichenstützen, i. j. Größe! Gestelle 3x5m € 650,- / 5,30x5m € 950,-. www.beckert-carports.de Tel. 040 / 607 25 48

Wild direkt vom Jäger, Ach-Dam-Schwarzwild. Tel. 01 71/215 23 79

Glastisch, 90x90 cm, 3 Armlehnhühle, schwarz, abwaschbar, jeweils Gestell Chrom-Glanz, neuw., € 150,-. Tel. 040 / 742 55 64

Koffer-Trolley, neuwertig, 75x45x38 cm, € 70,-. Tel. 040 / 796 71 29

Kombikinderwagen, Skater X v. Hartan, inkl. Kombitasche (Tragetasche/ Sitzaufkl./ Fussack), neuw., schw., € 350,-. Tel. 040/742 55 64

Verschiedenes

Dein Weihnachtstmann für alle Fälle, Heiligabend nur von Hausbruch bis Neu Wulmstorf. E. Rader. Tel. 040 / 701 46 70, AB

Verschiedenes

Ehrliches und ausgiebiges Kartenlegen und pendeln, von privat, in Harburg. Tel. 040 / 30 39 48 63 od. 0175 / 891 02 64

Hole kostenlos Schrott und Metalle ab. Tel. 01 51 / 52 33 94 34

Santa Claus hat noch Termine frei! Aber warten Sie nicht zu lange! Tgl. ab 18 h, O. Ploen, Tel. 76 75 81 63

Binsen-, Korb- und Feinrohrstühle repariert preiswert und sauber A. Hardt, Tel. 0 41 71 / 60 02 43 www.korbstuhlflechterei.de

Schaklewski Dachbau e.K. Günstige Ausführung von Zimmerarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Restauration und Trockenbau aller Art. Tel. 042 66 / 95 41 28 Fax: 042 66 / 95 41 29, Mobil 01 72 / 931 50 11

www.buecherkisteneugraben.de ist ein Fundus für gute, seltene, antiquarische Bücher. Und wenn Sie dort nicht das Richtige finden, einfach auf den amazon-Link klicken.

Fliesenleger bietet seine Dienste an. Gut und günstig, verlege auch Laminat. Tel. 040 / 76 42 80 24 oder 01 63 / 211 61 87

Rumänische Heilseherin, Kartenlegen, Kristallkugel, Pendel. Tel. 85 40 15 53 Handy 0174 / 572 18 89

A. A. Gruppe, Die., 20-22 Uhr, Anonyme Alkoholiker, im alten Pfarrhaus, Cuxh. Str. 321, Neugraben. Info Tel. 70 38 23 95

Suche Campingwohnwagen, groß oder klein, Barzahlung. Tel. 79 14 04 40, am Wo.Ende

Milica Antologic

hilft Sternenbrücke

(pm) HARBURG. Wie jedes Jahr verkaufen Milica Antologic und Heike Naumann auch in diesem Jahr - am 28. November - von 9.00 bis 18.00 Uhr in der TU-Bibliothek (Denickestrasse 22) selbstgemachte Kekse, Marmelade und Trüffel. Der Erlös kommt wie immer zu 100% dem Kinder-Hospiz „Sternenbrücke“ in Rissen zugute.

Tod auf dem Nil

(pm) HARBURG. die Juso-Gruppe Harburg zeigt am Sonntag, 25. November ab 20.30 Uhr im Consortium (Neue Straße) den Film „Tod auf dem Nil“ nach Agatha Christie mit Sir Peter Ustinov in der Hauptrolle. Ein politisches Gespräch mit Frank Wiesner, SPD-Direktkandidat auf Harburg für die Bürgerschaft schließt sich an. Der Eintritt ist frei.

NEUERUF

Die Zeitung zum Wochenende im Großraum Harburg

Herausgeber: Bobeck Medienmanagement GmbH 21149 Hamburg Cuxhavener Straße 265 b Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14

Verlegerin und verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hannelore Bobeck-Niculescu Geschäftsführer: Peter Bobeck

Verlagsleitung: Hannelore Bobeck-Niculescu Anzeigenleitung: Hannelore Bobeck-Niculescu

Anzeigen: Dieter Niedzolja, Uwe Weber, Sandra Schneider, Thomas Stein, Axel von Kortzfleisch, Renate Philipp, Axel Garbers • Anzeigen@neuerruf.de

Redaktionsleitung: Peter Müntz Redaktion: Matthias Koltermann, Anne v. Borstel • Redaktion@neuerruf.de

Satz: Bobeck Medienmanagement GmbH, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg Technik@bobeckmedien.de

Druck: A. Beig Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9 - 15, 25421 Pinneberg

Vertrieb: Rosa Brost, Tel. 70 10 17-27 Vertrieb@neuerruf.de

Auflage: Teilausgabe Harburg: 50.347 Gesamtauflage: 87.614

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Anzeigenentwürfe des Verlages

Geprüfte Auflage sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.

DER DEZEMBER-KNÜLLER AKTIONS-PREIS

Alle privaten Kleinanzeigen für NUR 5,-

Form for submitting ads with fields for Name, Adresse, Konto-Nr., Bankinstitut, Unterschrift, and contact information.

Bitte ausschneiden und einsenden an: Der Neue Ruf, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

Anzeige

Meisterliche Fleisch- und Wurstwaren

Fleischerei Quast seit 100 Jahren in Heimfeld



Schon vor 100 Jahren überzeugte die Fleischerei Quast mit erstklassiger Wurst- und Fleischqualität. Seit fast 10 Jahren führen Fleischermeister Matthias Thielmann und seine Frau Kerstin das Geschäft. Fotos: ein/vb

■ (vb) HEIMFELD. Es gibt nicht viele Fleischereifachgeschäfte in Hamburg, die auf eine 100-jährige Tradition zurück blicken können. Eines der wenigen ist die Fleischerei Quast in der Meyerstraße 21 in Heimfeld.

Damals wie heute setzt man hier auf handwerkliche Meisterqualität und das überzeugt zahlreiche Stammkunden in der ganzen Umgebung. „Wir produzieren fast alles selbst“, sagt Fleischermeister Matthias Thielmann. Gemeinsam mit seiner Frau Kerstin, auch eine gelernte Fleischergesellin, führt er die Fleischerei Quast nun schon seit fast 10 Jahren. Das Gebäude in dem die Fleischerei untergebracht ist, gehört noch immer der Familie des Firmengründers und erst kürzlich wurde das Geschäft mit neuen Fliesen an Wand und Boden in frischen Blautönen renoviert.

Die Kunden der Fleischerei Quast schätzen ganz besonders die feinen Wurstwaren, die Fleischermeister Matthias Thielmann nach handwerklichen Rezepturen herstellt. „Natürlich kommt lange nicht mehr so viel Fett in die Wurst wie früher“, erklärt Matthias Thielmann, „auf gesunde Ernährung

wird bei uns sehr geachtet. Aber schmecken muss es trotzdem und das bestätigen uns viele zufriedene Kunden immer wieder.“

Neben Wurst und Würstchen sind auch die zahlreichen selbst gemachten Salate der Fleischerei Quast sehr beliebt. Krabben-, Seelachs- oder Kartoffelsalat suchen in Geschmack und Qualität ihresgleichen. „Die Renner sind aber eindeutig unsere vier verschiedenen Fleischsalate und der Eiersalat“, sagt Matthias Thielmann.

Zum 100-jährigen Firmenjubiläum bietet die Fleischerei Quast verschiedene Wurstwaren zu Sonderpreisen an. Damit auch das bevorstehende Weihnachtsfest nur mit meisterlichen Fleischprodukten gefeiert wird, sollte man den Festbraten oder die Würstchen rechtzeitig vorbestellen. Zusätzlich zum normalen Angebot hat die Fleischerei Quast in der Weihnachtszeit auch Wild und Geflügel im Sortiment. Damit die Kunden ihre bestellte Ware ganz frisch abholen können, ist das Geschäft natürlich auch am Heiligen Abend und Silvester geöffnet!

Bestellungen können ab Anfang Dezember unter Telefon (040) 79 14 06 40 aufgegeben werden.

LESERBRIEF

Von Beust musste über seinen CO₂-Schatten springen

zu: „...höchsten Anforderungen gerecht“, in „Der Neue Ruf“ Nr. 46/17.11.07, Seite 11

Dem Senat blieb gar nichts anderes übrig als sich mit Vattenfall (über das Kraftwerk in Moorburg die Red.) zu einigen, alles andere wäre sehr teuer geworden. Der Vorschlag zur Verdoppelung der Kapazität des Kraftwerks stammte ja aus der Behörde, ohne die damit verbundenen Auswirkungen auf Wassertemperatur und Sauerstoffgehalt der Elbe genügend zu beachten. Sonst hätte man beispielsweise die Optionen von Kühltürmen oder Laufwasserkühlung zeitnah nach der Entscheidung näher untersuchen lassen können. Nun wird das Damoklesschwert der noch aus-

stehenden wasserrechtlichen Genehmigung über dem Vorhaben schweben; auch die Ergebnisse dieser Untersuchungen lägen bei sachgerechter Vorarbeit auf Seiten des Senats bereits jetzt vor. Jetzt gab es für den Bürgermeister nur noch die Wahl zwischen hohen Schadenersatzforderungen von Vattenfall und dem Abrücken von der fundamentalistischen grünen CO₂-Ideologie. Letzteres hätte er früher haben können, sein schwarz-grüner Schmusekurs hat sich nicht ausgezahlt.

Kurt Duwe,
umweltpolitische Sprecher
FDP Hamburg

1. konsularischen Kramladen

Viel los in der Kulturwerkstatt



Harburg. Gut 300 Besucher kamen am Sonnabend in die Kulturwerkstatt zum Bücherflohmarkt und 1. konsularischen Kramladen. So manch einer ging mit mehr als einer prall gefüllten Tasche unterm Arm wieder nach Hause. Der Fotokalenders 2008 fand ebenfalls guten Anklang. Der Kalender mit den schönen Motiven „Harburg, dunkel“ ist weiterhin in der Kulturwerkstatt Harburg erhältlich. „Die Resonanz bei den Gäste freut uns sehr. Wir werden im nächsten Jahr eine Reihe weiterer ähnlicher Veranstaltungen durchführen“, so der 1. Vorsitzende Klaus-Joachim Radwan.

Logistik und Verkehr am Hafenrand

Abfuhr von Containern kanalisieren

■ (pm) HARBURG. Am Hafenrand machen sich die Chancen und Konflikte der wachsenden Stadt Hamburg am deutlichsten bemerkbar – vor allem in Wilhelmsburg, wo Wohnen und Hafenlogistik aufein-

ander treffen. Denn auf der einen Seite beansprucht die Hafenvirtschaft wachsende Flächen, auf der anderen Seite soll Wilhelmsburg im Rahmen des „Sprung über die Elbe“ als innenstadtnahes Wohnquartier mit Grün- und Freiflächen entwickelt werden. Wachstumsprognosen, nach denen der Hamburger Hafen bis 2014 seinen Güterumschlag verdoppeln wird, werfen die Frage auf, wie die Abfuhr der Container zukünftig „kanalisiert“ wird.

Die IBA Hamburg hat diese Konflikte und Fragen aufgeworfen und lädt gemeinsam mit der Technischen Universität Harburg (TU) zu einem öffentlichen Diskussionsforum zum Thema „Logistik und Verkehr am Hafenrand“ ein.

Es findet am 24. November ab 18.30 Uhr im Audimax der TU (Gebäude H), Schwarzenbergstraße 95 statt. Der Eintritt ist frei.

Es diskutieren unter anderem: Senator Axel Gedaschko, Präses der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt, Dr. Hans P. Dücker, Geschäftsführer Hamburg Port Authority, Uli Hellweg, Geschäftsführer IBA Hamburg und Hartmut Wegener, Geschäftsführer der ReGe Hamburg GmbH.

Das öffentliche Diskussionsforum ist gleichzeitig die Abschlussveranstaltung des IBA-Labors „Hafen – Logistik – Stadt“, das die IBA Hamburg ebenfalls gemeinsam mit der TU durchführt. Ziel dieses Fachkongresses ist es, Konzepte für eine stadtverträgliche Entwicklung von Hafenverkehr und Gütertransport zusammenzuführen.

DER STELLENMARKT

Fahrer

für Freitag abends zur Zeitungs-Auslieferung im Raum Harburg gesucht. Ortskenntnisse erwünscht, Führerschein Klasse B erforderlich.

Telefon
040/59 35 42 77
oder
0177/676 23 55

www.eigener-sms-chat.de

Hier

könnte Ihr Angebot platziert sein!
Interessiert?
Dann fordern Sie unsere Anzeigenpreise an.

☎ (040) 70 10 17-0

Wir sind ein expandierendes Unternehmen der Sicherheitsbranche und suchen ab sofort zuverlässige

SICHERHEITSMITARBEITER (m/w) für den Werkschutzdienst mit Berufserfahrung und Führerschein Klasse 3

Unsere anspruchsvollen Kunden begegnen Sie mit Kompetenz und guten Umgangsformen und Sie sind bereit, im Schichtdienst tätig zu sein.

Wir bieten unseren Mitarbeitern fundierte Aus- und Weiterbildung sowie über tarifliche Bezahlung.

Wenn Sie an einem krisensicheren Arbeitsplatz interessiert sind, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

WAKO NORD GmbH · Brinkstraße 9-11 · 21680 Stade

Überzeugend. Zuverlässig. Innovativ.

Wir sind ein Ingenieur- und Anlagenbauunternehmen aus dem zukunftssträchtigen Bereich der Biogastechnologie und beschäftigen heute über 200 Mitarbeiter. Unsere Leistungen erstrecken sich von der Entwicklung und Planung über den Bau bis zur Betreuung von Biogasanlagen, Gas-Aufbereitungs-Anlagen und Spezialkomponenten. Wir sind auf europaweitem Expansionskurs und suchen eine/n

Bauleiter/in

Aufgaben:

- Eigenverantwortliches Führen von ca. 10 schlüsselfertigen Biogasprojekten pro Jahr
- Baugrundbeurteilung und Einmessen der Baustellen
- Ablauf- und Detailplanung
- Organisation der Materialverfügbarkeit der Projekte
- Kontrolle, Qualität und Baufortschritt
- Ansprechpartner für Kunden (sowohl Landwirte als auch Energieversorger)
- Ansprechpartner für Monteure und Subunternehmer
- Abhalten von wöchentlichen Baubesprechungen
- Durchführung der Abnahme nach BGB / VOB

Anforderungen:

- Studium zum Bauingenieur und praktische Berufserfahrung im Tief- und/oder Schlüsselfertigbau
- Kundenorientierung und sicheres Auftreten
- Mehrjährige Berufserfahrung in der Bauleitung erforderlich
- Englisch – Grundkenntnisse für eventuelle Auslandseinsätze

Wir bieten:

Eine Zusammenarbeit mit Fachkräften aus den verschiedensten Tätigkeitsfeldern im Bereich Biogas mit leistungsgerechter Bezahlung. Neben guten Sozialleistungen und einem innovativen Team erwartet Sie ein sehr gutes Betriebsklima.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung an:
MT-ENERGIE
energy forever

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung an:
MT-Energie GmbH & Co. KG
z.H. Herrn Frank Tietjen
Vor dem Seemoor 1 · 27404 Rockstedt
www.mt-energie.com · info@mt-energie.com

Familiengottesdienst in St. Paulus

■ (pm) HEIMFELD. Am 1. Adventsonntag laden die St. Paulusgemeinde und der Ev. Kindergarten St. Paulus am Petersweg zu einem Familiengottesdienst ein. Um 10.00 Uhr geht es in der St. Pauluskirche los.

Unter dem Motto „Wir machen uns auf den Weg“ haben die Mitarbeiterinnen des Kindergartens mit der Kirchenmusikerin Sonja Bergmann und Pastor Frank-Ulrich Schoenberg diesen Gottesdienst vorbereitet. Begleitet wird der Gottesdienst musikalisch von Sonja Bergmann auf der Orgel und dem Posaunenchor Heimfeld unter der Leitung von Hartmut Fischer.

Verkehrsbehinderung

■ (pm) EIBENDORF. Die Eißendorfer Straße wird am Montag, 26. November von 9.30 bis 15.30 Uhr stadtauswärts zwischen Fernerlingstraße und Weusthoffstraße halbseitig gesperrt. Der Grund: Bauarbeiten an einem Mehrfamilienhaus.

„Morgenstern“-Trio

■ (pm) HARBURG. Das „Morgenstern“-Trio ist am 28. November zu Gast im dritten Konzert der Musikgemeinde Harburg. Beginn ist um 20.00 Uhr in der Heimfelder Friedrich-Ebert-Halle am Alten Postweg. Beginn 20.00 Uhr. Auf dem Programm stehen unter anderem Kompositionen von Beethoven und Ravel.

„Tolle Idee aber ich weiß nicht.“

Standortstreit für das Zentrum für Wirtschaft, Bauen und Umwelt

Fortsetzung von Seite 1

Preuß hatte diese Zustimmung der SPD durch ihren Fraktionsvorsitzenden Jürgen Heimath die nun nicht im Einklang mit der Ablehnung durch die SPD im Ausschuss stand als „Misstrauensvotum gegen den Fraktionsvorsitzenden“ gewertet. Das rief einen Sturm der Entrüstung bei Horst Krämer hervor.

Das Protokoll der Hauptausschuss-Sitzung hält in der Tat fest, dass dieser eine regelmäßige und umfassende Berichterstattung erwarte. Inhalt einer weiteren Sitzung am 25. Oktober war lediglich die Verständigung darüber,

welcher von zwei vorliegenden Architekten-Entwürfen im Umwelt- und Bauausschuss vorgestellt werden sollte. In der Stellungnahme des SPD-Fraktionsbüros heißt es abschließend: „Herr Heimath „hat für die SPD-Fraktion kein positives Votum zu dem Bauvorhaben an dem jetzt geplanten Standort insgesamt abgegeben.“ Aus dem ursprünglich für das Bauamt geplanten Anbau ist mittlerweile ein stattlicher, viergeschossiger Neubau mit insgesamt 4700 Quadratmetern Nutzfläche geworden, ein „lebendiges Haus“ das sich sensibel in die vorhandene Bebauung einfüge, wie der Architekt sagte.

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

Baugeschäft
Frank Gruber Meisterbetrieb

- Maurer- u. Betonarbeiten • An- u. Umbauten
- Fliesen & Fußböden • Fassaden- u. Balkonsanierung
- Pflasterarbeiten • Fenster u. Türen • Sanierung von Dach-, Schornstein-, Schimmel- u. Feuchtigkeitsschäden
- Abdichtungsarbeiten im Kellerbereich außen & innen
- Angebotserstellung u. Kostenermittlung uvm.

Otto-Wiegers-Weg 18 · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/70 97 02 81 · Mobil 0175/407 42 51
(gerne auch abends und am Wochenende)

Anzeigenberatung

☎ (040) 70 10 17-0

Fliesenleger

fachmännische Verlegung
große Auswahl & Verkauf
persönliche Beratung

DIETER STADACH GmbH
FLIESEN

Ihr Fliesenleger-Meisterbetrieb in Hamburg und Umgebung
...und das seit über 50 Jahren

Antikmarmor ■ Granit ■ Mosaik ■ Keramikfliesen

Francoper Straße 63 · 21147 Hamburg (Neugraben)
Telefon: 040-701 80 70 · Fax: 040-701 43 90 · Mobil: 0171-772 81 64
e-mail: stadach-fliesen@arcor.de

Gas • Heizung • Sanitär

LÜHRS & CO Der Experte
SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG Für Gas-Sicherheit

www.luehrs-kleinbad.de
Großmooring 6a ■ 21079 Hamburg-Harburg ■ Telefon: 040/77 37 39

Hausgeräte Kundendienst

Kaplun & Kluge
Elektro-Installationen
☎ 040 - 77 03 37

Markisen/Rollläden

Kompetenz & bezahlbare Qualität

GOLLNAST
www.gollnast.de

Manufaktur und Meisterbetrieb seit über 30 Jahren
Markisen • Rollläden • Tore
Manuelle u. automatische Sonnensegel
FLIEGEN- und MÜCKENGITTER

Ausstellung: Mo. - Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr
Am Felde 5 · 21629 Neu Wulmstorf (Daerstorf)
Tel. 040/700 27 85 · Fax 700 81 35

Weihnachtsmarkt der Kunsthandwerker

Freilichtmuseum am Kiekeberg



■ (pm) **EHESTORF.** Der Weihnachtsmarkt der Kunsthandwerker findet im Freilichtmuseum am Kiekeberg traditionell am ersten Adventswochenende statt, dieses Jahr demnach von 30. November (14.00 bis 18.00 Uhr) bis Sonntag, 2. Dezember (Sonntag abends und Sonntag von 10.00 bis 18.00 Uhr). 98 Kunsthandwerker aus dem gesamten Bundesgebiet zeigen ihre neuesten Werke, und jeder hat sich auf ein anderes Kunsthandwerk spezialisiert. Wie immer sind auf dem Weihnachtsmarkt viele Besonderheiten zu entdecken. Viele Aussteller feiern auf dem Weihnachtsmarkt Premiere am Kiekeberg. Insgesamt 23 Künstler präsentieren den Besuchern Werke, die garantiert nicht alltäglich sind, zum Beispiel die

Lichtobjekte aus Leiterplatten von Theresia Janssen oder originelle Vogelhäuser von Jörg Peters. Wer möchte kann sich an jedem der drei Veranstaltungstage von Anna Zaleski portraituren lassen. Verschiedene Musikgruppen sind mehr als nur musikalisches Rahmenprogramm. Hungern muss dennoch niemand, denn der Lions-Club Hamburg-Rosengarten hat im Göpelschauer ein kleines Café mit selbstgebackenen Kuchen und Torten eingerichtet. Auch Punsch und Glühwein, heiße Maronen und Schmalzgebäck, Christstollen, Bratwurst und das Kiekeberger Rahmbrot sind mit dabei. So kommt weihnachtliche Atmosphäre auf! Für Kinder wird ein abwechslungsreiches Programm mit Märchenerzählerin, Backen

und Basteln mit den Museumspädagogen und Mitmachaktionen bei der Bernsteinschleiferin und dem Glasbläser geboten. Die plattdeutsche Skiffle-Folk-Band „Leederkroon“ gibt am 2. Dezember ab 18.00 Uhr ein Konzert im historischen Tanzsaal des Freilichtmuseums am Kiekeberg. Das Weihnachtskonzert der bekannten Musikgruppe bildet den stimmungsvollen Abschluss des alljährlichen Weihnachtsmarktes der Kunsthandwerker. Karten können unter Tel. (040) 79 01 76-0 vorbestellt oder an der Abendkasse erworben werden. Der Eintritt kostet für Erwachsene 8 Euro und für Kinder 4 Euro. Bei Vorlage der Eintrittskarte zum Weihnachtsmarkt werden 3 Euro verrechnet.

Wasser-Hafen und Me(e)hr

■ (pm) **HARBURG.** Das Frauenkulturhaus in der Neue Straße 59 lädt am Freitag, 30. November ab 19.30 Uhr (exklusiv für Frauen) zu einem abwechslungsreichen Programm mit kurzen, freien, wilden Filmen und Videos rund um das Thema Wasser, Hafen und Me(e)hr ein. Anschließend bleibt im Caféraum viel Zeit für Fragen und Gespräche über das Filmemachen gestern und jetzt ein. Eintritt 6 Euro.

Frühstück mit Vortrag

■ (pm) **HARBURG.** Am 26. November gibt es im DRK-Seniorentreff, Hermann-Maul-Str. 5, wieder ein reichhaltiges Frühstück vom Buffet mit einem anschließenden Vortrag von Barbara Heidemann von der Verbraucherzentrale Hamburg zum Thema ausgewogene „Ernährung im Winter“. Das Frühstück beginnt um 9.30 Uhr, der Vortrag um 10.30 Uhr. Der Kostenbeitrag beträgt 4,50 Euro.

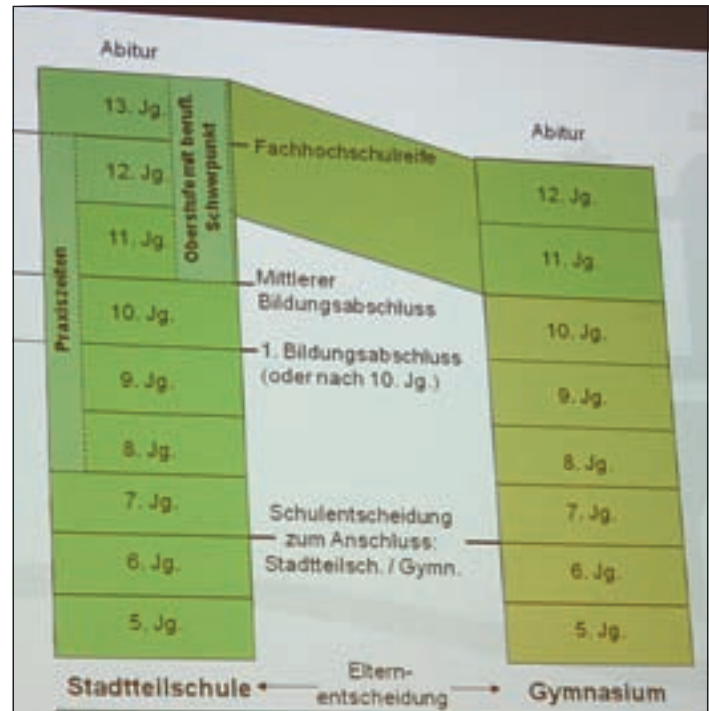
Bezirksversammlung

■ (pm) **HARBURG.** Die nächste Sitzung der Bezirksversammlung findet am Dienstag, 27. November ab 17.30 Uhr im großen Sitzungssaal des Harburger Rathauses statt. Die Abgeordneten befassen sich unter anderem mit dem geplanten Bau von Passivhäusern auf der Fläche Röttiger-Kaseme (CDU/GAL) und der Erstellung eines hierfür notwendigen Energiekonzeptes sowie mit den Betriebsmodalitäten der Community-Center die in Neugraben und im Phoenix-Viertel geplant sind.

„Die Einheitsschule spaltet unsere Gesellschaft“

Gymnasium und Stadtteilschule: Zwei Wege zum Abitur

■ **HARBURG.** Etwa 50 Eltern von schulpflichtigen Kindern, Lehrer, Schulleiter und auch zahlreiche Elternräte zeigten Interesse an dem Thema des Abends: „Bildungswende und Schulstruktur in Harburg.“ Dazu gab es kompetente Äußerungen aus dem Mund von Robert Heinemann, schulpolitischer Sprecher der CDU-Bürgerschaftsfraktion. Er war auf Einladung von Helga Stöver, CDU-Abgeordnete in der Bezirksversammlung, in die Aula der katholischen Schule in der Barlachstraße gekommen. Basis seiner Erläuterungen war das Zwei-Säulen-Modell, dass die derzeit zersplitterte Schullandschaft in Hamburg grundlegend ändern soll. Heinemann: „Wir wollen keine Brüche in der Schule.“ Davon versprechen sich die CDU-Politiker für die Zukunft bessere Startchancen ins Berufsleben für die Kinder. Nicht weniger als 180 Empfehlungen der Enquete-Kommission habe man dabei berücksichtigt und sei auch bemüht gewesen, einen Konsens mit der SPD zu finden.



Das Zwei-Säulen-Modell aus Stadtteilschule (links) und Gymnasium bietet Kindern und Eltern zwei unterschiedliche Wege zum Abitur. Modell: BBS

Psychische Folgen von Krebs

■ (pm) **HARBURG.** „Welche Folgen haben Diagnose und Behandlung einer Tumorerkrankung für das seelische Erleben und die Lebensqualität?“ Dieser Frage geht Jörg Bockbreder, Oberarzt in der Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie in der Asklepios Klinik Harburg (AKH) am 28. November nach. Beginn ist um 19.00 Uhr im AKH-Medienzentrum, (Haus 6, Eingang B 3), am Eißendorfer Pferdeweg 52. Eintritt frei.

Vom Schlusslicht zum Vorreiter?

■ (pm) **HAMBURG/MOORBURG.** Dr. Manfred Brandt aus Moorburg, Mitglied im Landesverband Hamburg von „Mehr Demokratie“ hält am 29. November im Auditorium des Verlagshauses Gruner+Jahr (Baumwall 11) einen Vortrag mit dem Thema „Hamburg: Vom Schlusslicht zum Vorreiter?“ Er ist der erste von insgesamt drei Rednern die ab 19.00 Uhr ans Mikrofon treten. Es ist eine Veranstaltung im Rahmen der Reihe „Demokratie ist kein Watgnis“.

2. Heimfelder Weihnachtsmarkt

■ (pm) **HEIMFELD.** Der 2. Heimfelder Weihnachtsmarkt findet am 24. November von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Seniorentreff, Heimfelder Str 41 statt. Es werden kunsthandwerkliche Arbeiten, Patchwork, Handtaschen, gehäkelter Schmuck Weihnachtskarten, Marmeladen und vieles mehr angeboten. Die Kaffeestube mit selbstgebackenen Kuchen ist auch geöffnet.

von Peter Müntz

Heinemann: „Wir haben versucht, einen Kompromiss hinzukriegen,“ obwohl die CDU unverändert die Meinung vertritt, dass die Gesamtschule dem Anspruch zur individuellen Förderung von Schülern nicht gerecht werde. Heinemann: „Sie ist nicht das Gelbe vom Ei.“ Das neue Modell das im Sommer 2009 eingeführt werden soll, besteht aus zwei Säulen: Gymnasium und Stadtteilschule. Heinemann: „Wir haben nach der 4. Klasse Schulformen die kein Profil haben.“ Das Ergebnis davon sei, dass Kinder zwischen den einzelnen Schulformen „hin und her geschoben werden,“ und die Eltern dabei die Übersicht verlieren. Beides sei nicht zum Wohle des Kindes. Das achtjährige Gymnasium bleibt, so sieht es das Modell vor, in seiner jetzigen Struktur erhalten, wie Heinemann explizit betonte. Alle anderen Schulen werden unter dem Begriff Stadtteilschule zusammengefasst. Dort ist dann nach 10 Jahren die mittlere Reife möglich und nach 9 Jahren (also nach der 13. Klasse) auch das Abitur. Egal in welcher Schule es abgelegt wird, es ist gleich viel wert. Nach 12 Jahren ist an der Stadtteilschule auch die Fachhochschulreife erreichbar – bisher war das nur mit Abitur möglich. Der Begriff „Stadtteilschule“ greift allerdings erst nach der 6. Klasse, nach der Orientierungsstufe. Dann

besteht die Möglichkeit vom Gymnasium zur Stadtteilschule – oder umgekehrt – zu wechseln. Ein späterer Wechsel zwischen Klasse 7-10 ist dann nicht mehr möglich. Die Folge: Die Schulen gehen die Verpflichtung ein, sich intensiv um ihre Schüler zu kümmern. Darüber hinaus

Gymnasium bevorzugen, während Haupt- und Realschulen als Präferenz drastisch abnehmen während die Zahl bei den Gesamtschulen stagniert.“

„Die Gymnasien versammeln erstmals mehr als die Hälfte der Fünftklässler“ (die für dieses Schuljahr angemeldet wurden), so Alexander Luckow, Sprecher der Schulbehörde. Das zeige, dass die Gymnasien bei den Eltern allererste Wahl seien. Daraus habe sich auch der – nun vollzogene – Handlungsbedarf ergeben. Berlin und Bremen zeigten bereits Interesse am Zwei-Säulen-Modell wusste Heinemann zu berichten.

Er bedauerte dass sich nach einem anfänglichen Konsens zwischen CDU und SPD in der SPD-Fraktion die Befürworter der Gesamtschule durchgesetzt hätten. Heinemann: „Die sozialdemokratische Alternative zum Zwei-Säulen-Modell

ist die Gemeinschaftsschule bis zur 10. Klasse.“ Damit nicht genug. Diese Schule bezeichne die SPD auch noch als Gymnasium! Die Folge, so Heinemann weiter: „Rot-Grün würde das eigentliche Gymnasium abschaffen.“ Diese Gleichmacherei könne aber nicht förderlich sein, betonte er. Die Folge davon sei fatal, weil dann zu befürchten sei, dass die „Armen“ die Einheitsschule besuchten, die „Reichen“ aber die Privatschulen. Heinemann: „Das führt zu einer Spaltung der Gesellschaft – nicht der Erhalt der Gymnasien!“ Indessen hat die Bürgerschaftsfraktion der CDU hat eine Kampagne als Antwort auf die von SPD und GAL propagierte Einheitschule gestartet: „Ich kämpfe für meine Schule.“



Helga Stöver und Robert Heinemann erläuterten das Zwei-Säulen-Modell der CDU. Fotos: Müntz

www.bobeckinfo.de

Unsere November-Highlights



Opel Tigra Enjoy 1.4
66 kW (90 PS), EZ 11/04, 43.706 km, 4 x Airbag, Servo, ESP, ABS, ZV + FB, Sportsitze vo., DZM, Klima, CD-Radio CD30 MP3 el. A-Sp., el. FH vo., Windschott, Halogen-NSW, el. Stahl-/Klappverdeck, uvm.
Nr. 102 **Euro 12.690,-**



Opel Corsa Edition 1.0
44 kW (60 PS), EZ 10/06, 15.070 km, 6 x Airbag, Servo, ZV + FB, ABS, Kopfst. hi., Sitzhöhenv. Fahrer, DZM, get. Rückb., Schubl. unter Beifahrers., Klima, CD-Radio CD30 MP3, Halogen-NSW, el. FH vo., el. A-Spiegel, Alu 16", uvm.
Nr. 202 **Euro 10.990,-**



Opel Meriva Edition 1.4
66 kW (90 PS), EZ 05/0, 7.677 km, 4 x Airbag, Servo, ZV + FB, ABS, get. Rückb., Sitzhöhenv. Fahrer, Kopfst. hi., ESP, NSW, Klima, CD Radio CD30 MP3, el. A-Sp., el. FH vo., Parkpilot hi., Sitzheiz. vo., Alu 16", uvm.
Nr. 205 **Euro 15.990,-**

Opel Astra Edition 1.6
77 kW (105 PS), EZ 04/07, 7.201 km, 6 x Airbag, Servo, ZV + FB, ABS, Kopfst. hi., Sitzhöhenverst. Fahrer, DZM, ESP, Klima, CD-Radio CD30 MP3, el. FH vo., el. A-Sp., uvm.
Nr. 163 **Euro 14.990,-**

Opel Astra Edition 1.6, Automatik
103 kW (140 PS), EZ 08/06, 25.133 km, 6 x Airbag, Servo, ZV + FB, ABS, ESP, DZM, Klima, Navigationsradio CD70, Halogen-NSW, el. FH vo., el. A-Sp. beheizb., Regensensor, uvm.
Nr. 148 **Euro 15.990,-**

Fiat Punto Active
44 kW (60 PS), EZ 06/05, 20.510 km, 4 x Airbag, Servo, ZV, ABS, DZM, Klima, 2 x el. FH, Metallic, Radio, 1 x Satz Winterräder
Nr. 146 **Euro 7.990,-**

– Und viele weitere Gebrauchtwagen zu Superpreisen –

Ihr freundlicher Opel-Händler

Unser Joker:
Opel Corsa
„Rubbert Silverline“
für nur **11.999,-€**
Tageszulassung

Autohaus Rubbert GmbH
Vertragshändler der Adam Opel GmbH

21149 Hamburg (Neugraben)
Cuxhavener Straße 355
Telefon 70 10 12 0 oder 701 40 33
Fax 70 10 12 26

